



# Primorski dnevnik

*Na koncu ostanejo tisti, ki so brez glasu*

VLASTA BERNARD

Varčevati pri plačah parlamentarcev in visokih državnih birokratov? Zmanjšati število službenih vozil, voznikov in članov spremstva? Ukiniti smešno majhne pokrajine, racionalizirati periferne državne izpostave, vključno s preživetimi prefekturami. Škarje bi morali uporabiti tudi pri t.i. zlatih pokojninah, pri katerih se kak odstotek solidarnostnega prispevka sploh ne bi poznal, da ne govorimo o bajno plačanih državnih menedžerjih.

To je le del seznama možnih prihankov, ki postane aktualen ob vsakem proračunskem manevru. Tako že leta poslušamo dobre namene, ki se kot po pravilu izjavljajo takoj, ko pridejo v javnost. In to ne glede na trenutno vladajočo politično opcijo. Zgodi se namreč, da stopijo v akcijo lobiji, ki krčevito branijo svoje »pravice«, in ker so ti lobiji močni, pogosto bolj kot vladata, tudi zmagajo.

Tako se dogaja tudi ob tokatnem proračunskem rebalansu, ki naj bi spravil javne finance v kolikor toliko sprejemljivo ravnotežje. Od naštetih napovedi ni ostalo praktično nič. Vlada je pač nemocna, vsaka državna institucija ima zadostno mero avtonomije, da je ni mogoče prisiliti k varčevanju, se izgovarja finančni minister. Proti ukinjanju pokrajin se je zakadila Severna liga, ostali, vključno z opozicijo, pa molčijo, kajti stolcke in in njimi lokalne pozicije moči zasedajo eni in drugi. Proti znižanju plač visokih birokratov in državnih menedžerjev se so postavili kar sami prizadeti, sodniki so celo napovedali stavko. V strahu za svoje delovno mesto so se oglasili vozniki službenih limuzin. V parlamentu je zakrožil zakonski predlog za zvišanje parlamentarnih dnevnici, ker so menda sedanje prenizeke za vzdrževanje razkošnih rimskih parlamentarnih stanovanj in gospodinjskih pomočnic. O zlatih pokojninah se ne govorii več, iz varčevalnega zakonskega odloka je skupaj z racionalizacijo prefektur izginila tudi ukinitev še zadnjih štirih mini pokrajin.

Na vprašanje, zakaj so se v začetku obetači nameni izjavili, v vladnih palcah odgovarjajo, da so zadeve »komplicirane« in da z demagogijo ni mogoče varčevati. To o demagogiji slišimo vsakokrat, ko je na dnevnem redu varčevanje t.i. kaste. Vsak ukrep zase je morda res omejen, a če izkupičke seštejemo, dobimo kar dostojno vsoto.

Denarja torej ni. Alternativa? Siva množica tistih, ki nimajo moči, denarja in privilegijev, tistih, ki nimajo glas. Nanje je takrat, ko se drugi poskusi izjavljajo, vedno mogoče računati. Tudi tokrat.

RIM - Skupen dokument predsednikov različnih strankarskih koalicij

## Deželete soglasno proti finančnemu manevru

»Krčenje sredstev bo močno prizadelo deželne skupnosti«

**VIDEM** - Včerajšnje srečanje na prefekturi brez odločitve

### Špetrski dvojezični šoli še vedno grozi razdelitev



VIDEM - Težavam špetrske dvojezične šole še vedno ni videti konca. Če je kdo pričakoval, da bo po včerajšnjem sestanku na videmski prefekturi vendarle znano, kje bodo otroci, učenci in dijaki dvojezične šole jeseni sledili pouku, se je

krepko uštel. Dokončnega dogovora med pristojnimi javnimi upravami in deželnim šolskim uradom še vedno ni, pa čeprav so od prisilne zapustitve starih prostorov marca letos minili več kot trije meseci. Za sredo, 23. junija, popold-

ne, pa je že napovedano novo srečanje na prefekturi. Staršem in učnemu osebju pa je zdaj prekipelo, tako da so po včerajšnjem protestu pred prefekturo že pripravljeni na nove protestne akcije.

Na 3. strani

### SLOVENIJA O noveli zakona o izbrisanih ne bo referendumu

LJUBLJANA - Ustavno sodišče je včeraj sporočilo, da je 10. junija odločilo, da bi z zavrnitvijo zakona o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v RS na referendumu nastale protiustavne posledice. Referendumu o noveli zakona o izbrisanih tako ne bo. V koaliciji so odločitev pozdravili, v opoziciji, ki je referendum zahtevala, pa so izrazili nezadovoljstvo. Ustavno sodišče je odločbo sprejelo s sedmimi glasovi proti dvema.

Na 2. strani

### PETI KORIDOR - Podminister Castelli in državni sekretar RS Jakomin Italija in Slovenija sprejemata novo traso odseka Trst-Divača

NABREŽINA, DIVAČA - Državni sekretar na slovenskem ministrstvu za promet Igor Jakomin si je včeraj z namenom italijanskega ministra za infrastrukturo in promet Robertom Castellijem ogledal novo predlagano traco železniške proge med Trstom in Divačo, poimenovano »visoka varianta«. Po Jakominovih pojasnilih je traco Divača-Sežana-Općine-Nabrežina sprejemljiva za obe strani. Castelli je med drugim ugotvil, da je Slovenija v bistvu že na delu za gradnjo železniške povezave Koper-Divača, zato mora Italija pospešiti postopek oziroma dela na svoji strani v vidiku dokončnega projekta.

Na 6. strani



SРЕДА, 16. JUNIJA 2010

št. 141 (19.848) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 viasi Zakriž nad Cerknimi, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchio 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVIN

Spredziane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007









**DEŽELE** - Dokument so soglasno podpisali predsedniki vseh političnih opcij

# Predsedniki italijanskih dežel nasprotujejo finančnemu manevru

*Formigoni: predlog vlade je protiustaven - Krčenje sredstev bi oškodovalo ljudi in podjetja*

RIM - Finančni manever 2011-2013 je za italijanske dežele in avto-nomne pokrajine nesprejemljiv.

Tako so njihovi predsedniki sklenili na včerajšnjem zasedanju Konference dežel, na katerem so soglasno odobrili obsežen in razčlenjen dokument. Vanj so med drugim zapisali, da so deželne uprave vedno skušale po svojih močeh pripomoći k sanaciji javnih računov oziroma financ. K sanaciji pa bi morali prispevati vsi sektorji javnih uprav: danes ni tako, saj so polovico vseh varčevalnih ukrepov naredili deželam. Deželni predsedniki ocenjujejo, da bi to močno oškodovalo družine in podjetja, zato je vladni manever zanje nesprejemljiv in potreben nujnih sprememb.

Dokument so podpisali predsedniki, ki pripadajo različnim strankarskim koalicijam, tudi vladni desni sredini. Kot je poudaril Vasco Errani, predsednik Konference dežel in Emilie-Romagne, je stališče predsednikov ustavno in ni pogojeno od interesov političnih blokov: naše nasprotovanje ni korporativno, saj nočemo ščititi interesov dežel, ampak pojasniti, da bo



Predsednik Konference dežel  
Vasco Errani  
ANSO

krčenje sredstev močno prizadelo teritorij.

Errani je na tiskovni konferenci tudipodčrtal, da so dežele za šest odstotkov zmanjšale svoj delež javnega dol-

ga, medtem ko je država svojega povečala za 10%. Predsednik Lombardije Roberto Formigoni je pristavljal, da morajo biti tudi v Italiji, tako kot v vsaki družini, varčevalni ukrepi in žrtve propor-

cionalno razdeljeni: pri tem manevru pa smo po njegovi oceni priča neodgovornemu ravnanju države, ki veča javni dolg, in varčevalne ukrepa zvraca na rame mena veliko bolj odgovornih sinov.

Formigoni je tudi ocenil, da je finančni manever protiustaven, saj deželam odvzema finančna sredstva, ne pa dolžnosti: v italijanski ustavi namreč piše, da mora biti med zadolžitvami in sredstvi direktna povezava ...

Predsedniki italijanskih dežel so vsekakor potrdili, da so se pripravljeni boriti proti potratam in previskim stroškom javne uprave, saj je kriza očitna. Krčenje sredstev pa po njihovem mnenju vodi v drugo smer. Z naslednjim letom naj bi deželam odvzel nad stiri milijarde evrov: manever tako krči tudi možnosti uvajanja fiskalnega federalizma, čemur se predsedniki dežel složno zoperstavljajo.

Nekoliko bolj previden je bil včeraj samo predsednik Piemonta Rober-to Cota (Liga), ki je dejal, da se z manevrom strinja in da ne postavlja pod vprašaj federalizma. Predsednik Errani ga je preko tiskovnih agencij spomnil, da je skupni dokument podpisal tudi on.

**POLICIJA** - Novost

## Ekipa za zaščito manjšin



ŠEF POLICIJE  
ANTONIO  
MANGANELLI

PADOVA - Šef italijanske policije Antonio Manganelli se je včeraj mudil v Padovi, kjer je prisostvoval odprtju novih prostorov na tamkajšnji kvesturi. Ravno v mestu, kjer so nestrenge pred dnevi ozmerjali in preteplji homoseksualni par, je prvi mož policije javno predstavil novost, ki zadeva vse vrste manjšin, vključno z jezikovnimi skupnostmi in torej tudi Slovence v Italiji. Policia je ustanovila nov urad, točneje specijalizirano skupino preiskovalcev, ki bo obravnavala primere diskriminacije manjšin. Delovanje novega urada bo koordinirala kriminalistična policia v Rimu.

Manganelli je pojasnil, da je tovrstna posebna skupina za Italijo prava novost. Specializirano osebje se bo ukvarjalo z bojem proti verski, spolni, rasni, etnični in jezikovni diskriminaciji, organiziralo bo tako preventivne kot represivne akcije, na splošno pa bo v sodelovanju s kvesturami opazovalo stanje na posameznih področjih. Posebno pozornost bodo posvečali tudi dogajaju na svetovnem spletu, med poglavitevne naloge novega urada pa naj bi sodil dialog z manjšinami.

Glasnica šefa policije Mara Ferasin je po telefonu potrdila, da bo novoustanovljena ekipa obravnavala vse vrste diskriminacije, na katere jih bodo opozorili kvesture ali neposredno državljanji. V poštov pridejo tako verske skupnosti (na primer Judje), kot jezikovne skupine, homoseksualci in vse manjšine, ki so žrtve diskriminacije. Podrobnosti in praktične informacije zaenkrat še niso znane, saj je šef policije Manganelli komaj podpisal dokument, na podlagi katerega bodo urad odpri.



Podpis ločenega dogovora med nekaterimi sindikati kovinarjev in vodstvom Fiat ANSA

**TOVARNA POMIGLIANO D'ARCO** - Fiatov ultimat

## Kovinarji: ločen dogovor

*Sindikat kovinarjev CGIL ni podpisal dogovora, ki naj bi zagotovil bodočo proizvodnjo - 22. junija referendum kovinarjev o sporazumu*

RIM - Ločen dogovor o tovarni Fiata v Pomiglianu d'Arco. Sindikati kovinarjev CISL, UIL, Fismic in UGL so ga včeraj podpisali, sindikat kovinarjev FIOM CGIL pa ne. O sporazumu bodo sedaj odločali kovinarji sami, in sicer na referendum v torek, 22. junija.

Dogovor je bil za sindikat nekakšen ultimat. Fiat je zagrozil zaprtje tovarne, če do njega ne bi prišlo. Pooblaščeni upravitelj Sergio Marchionne je po podpisu potrdil, da bo turinski koncern investiral kakih 700 milijonov evrov za preustroj obrata, da bi lahko v njem začeli s proizvodnjo avtomobilova pande, ki ga sedaj proizvajajo na Poljskem. Prve automobile naj bi proizvedli leta 2012. Tako naj bi ohranili kakih 5 tisoč delovnih mest v tovarni in še kakih 10 tisoč raznih kooperantov.

Sindikat kovinarjev CGIL je potrdil vse pomislike o dogovoru. V prvi vrsti le-ta močno krati pravico do stavke in uvaja za delavce zelo nevarne novosti o (ne)plačevanju bolezenskih dopustov. Vodstvo Fiata je k prvotnemu dogovoru do-dalo točko, ki predvideva ustanovitev paritetne komisije, ki naj bi jemala v pre-tres morebitne sankcije.

Za predsednika senata Renata Schifanija je bil dogovor nujen, medtem ko je tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani izrazil marsikateri pomislek.

Avtomobilsko tržišče je medtem zabeležilo v Evropi nov hud padec. Maja meseca so avtomobilske hiše prodale skoraj 10 odstotkov manj avtomobilov kot maja 2009. Prejšnji mesec je Fiat prodal 90.500 vozil (7,8 odstotka vse prodaje avtomobilov v Evropi). V primerjavi z majem 2009 je prodaja padla za kar 22,7 odstotka, medtem ko je znašal padec prodaje v prvih petih mesecih letos 7,6 odstotka.

**ZAKON O PRISLUHIH** - Urad za svobodo tiska

## OVSE opozarja Italijo

*Zakonski predlog je treba spremeniti - Podobnega mnenja tudi Finijevi pristaši*



Dunja Mijatović

RIM - Zakon o prisluhih še bu-ri duhove v desnosredinski koaliciji, včeraj pa je dobil »mednarodne« okvire.

Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) je zahtevala, naj se »Italija odreče zakonskemu predlogu o prisluhih, ali pa naj ga spremeni, da bo v sozvočju z mednarodnimi normami o svobodi izražanja.« Odgovorna za svobodo tiska pri OVSE Dunja Mijatović je izrazila zaskrbljeno-los, ker je italijanski senat odobril zakonski predlog, ki bi lahko resno ogroziel raziskovalno novinarstvo v Italiji. In še: »Odobrejni predlog je v nasprotju s priporedili OVSE predvsem tamen, kjer prepoveduje rabo nekaterih zaupnih virov in gradiva, ki bi lahko bili potrebni za novinarske raziskave v službi demokracije.« Od tod poziv Italiji, naj spremeni besedilo zakonskega predloga in ga prilagodi mednarodnim standardom. »Novinarji morajo biti svobodni pri objavljanju

procesov ter slane globe in zaporno kazen za založnike in novinarje, ki bi jih objavili, pa tudi za vse tiste, ki bi posneli in objavili magnetofonske posnetke brez dovoljenja sogovornika.

Minister za izvajanje vladnega programa Gianfranco Rotondi se za te zahteve ni zmenil. Prav nasprotno! Podaril je, da je zakon o prisluhih ena od temeljničkih točk koalicijskoga programa. Z njim je pritrđil tudi eden od koordinatorjev Ljudstva svobode Gae-tano Quagliariello.

Spet pa so se oglastili Finijevi pristaši, ki menijo, da je treba v poslanskih zbornicah »rešiti nekatere očitne probleme zakonskega besedila.« Tako sta se izrazila zvesta Finijeva sodelavca Italo Bocchino in Fabio Granata. Bocchino je bil zelo jasen: če ne bo zakonski predlog v poslanskih zbornicah primerno »popravljen«, vladna večina tvega spor s Kvirlalom.

Morda pa je prav to, kar hoče...

**RIM** - Po poročilu ustanove ICSA

## Italija uspešna v boju proti terorizmu

RIM - V Italiji so v ponедeljek objavili poročilo o mednarodnemu terorizmu, ki nakazuje, da so prizadevanja Italije v boju proti islamskemu terorizmu obrnila sadove. V obdobju 2000-2010 so v Italiji zaradi kaznivih dejanj, povezanih s terorizmom, arretirali 47 oseb, 62 pa so jih izgnali iz države. Kot izhaja iz poročila italijanske ustanove ICSA, ki so ga predstavili ob prisotnosti italijanskega notranjnega ministra Roberta Maronija, so v Italiji zaradi varnostnih razlogov iz države izgnali deset imamov, ker so širili protizahodno propagando in pozivali k džihadu. Večino teroristov so v Italiji sicer arretirali med letoma 2001 in 2003, po letu 2008 pa iz države niso izgnali nobenega imama več.

Rekordno število žrtev fundamentalističnega terorizma v svetu so zabeležili med septembrom 2006 in septembrom 2007, ko je bilo ubitih 5570 ljudi. 90 odstotkov žrtev je bilo muslimanov. Teroristični napadi so najhuje prizadeli Irak, Pakistan, Afganistan in Indijo. V letih 2007-2009 se je število terorističnih napadov sicer zmanjšalo, povečalo pa se je število žrtev.

»To je posledica vse učinkovitejših sistemov za sprožanje daljinsko vodenih bomb,« je pojasnil Carlo De Stefano, ki je po poročanju avstrijske tiskovne agencije APA tudi pozval k tesnejšemu sodelovanju med evropskimi policijskimi v boju proti fundamentalizmu. »Fundamentalisti Evropo vedno pogostejo uporabljajo kot logistično postojanko za načrtovanje napadov. Preprečiti moramo, da bi se teroristične celice strukturirale v majhnih mestih,« je še dejal De Stefano, ki je izvedel raziskavo. Posvaril je tudi pred nevarnostjo, da bi skrajni imami pozive k džihadu širili prek spletnih forumov za mlade muslimane.

Italijansko poročilo še ugotavlja, da se je od leta 2003 predvsem v Iraku pojavi fenomen več samomorilskih atentatorjev, ki se razstrelijo istočasno na različnih krajeh, s tem pa napadi zahtevajo večje število žrtev. Največ žrtev terorizma od septembra 2008 je bilo v Iraku, in sicer 1451. (STA)

**PETI KORIDOR** - Italijanski podminister Castelli pri slovenskem državnem sekretarju Jakominu

# Nova trasa sprejemljiva za vse Italija mora pospešiti postopek

*Delegaciji sta si včeraj ogledali novo predlagano traso od Nubrežine do Opčin in Divače*

Z desne proti levi:  
Igor Jakomin,  
Roberto Castelli in  
Riccardo Riccardi  
med ogledom  
bodoče trase  
petega  
transportnega  
koridorja

Državni sekretar na slovenskem ministrstvu za promet Igor Jakomin si je včeraj z namestnikom italijanskega ministra za infrastrukturo in promet Robertom Castellijem ogledal novo predlagano traso železniške proge med Trstom in Divačo, poimenovano »visoka varianta«. Po Jakominovih pojasnilih je trasa sprejemljiva za obe strani. Delegaciji sta na včerajnjem sestanku, ki je bil sicer neformalne narave, vsa nesoglasja uskladili, je po ogledu trase v Divači pojasnil Jakomin. Kar je bilo včeraj predstavljeno na tehnični ravni, po njegovih ocenah na »prvi pogled zgleda sprejemljivo tako za Slovenijo kot Italijo«. Zdaj morajo tehnične skupine z obeh strani dokončati svoje delo, še nato se lahko po njegovih pojasnilih začne s političnim odločjanjem.

Delegaciji sta si včeraj ogledali novo predlagano traso od Nubrežine do Divače, nova trasa pa gre vzporedno s sedanjo progo in obstoječo avtocesto. Od Nubrežine do Trsta pa bodo italijanske železnice zgradile svoj odsek do Trsta. Na nabrežinski postaji so se poleg dveh vladnih predstavnikov zbrali med ostalimi deželna odbornika Riccardo Riccardi in Federica Seganti ter predstavniki italijanskih in slovenskih državnih železnic, ki so si skupaj ogledali novo traso odseka petega transportnega koridorja od Nabrežine do Opčin in Divače.

Castelli je ob tej priložnosti med drugim ugotovil, da je Slovenija »v bistvu že na delu za gradnjo železniške povezave Koper-Divača«. Italija mora zato pospešiti postopek ozioroma dela na svoji strani v vidiku dokončnega projekta, je povedal Castelli, po mnenju katerega mora biti Italija »hitreša, konkurenca pa koristi vsem«. Da je ta trasa najboljša, je ocenil tudi Castelli in poudaril, da je »racionalnejša in »cenejša«. Na slovenski strani ne povzroča težav, pač pa je kaksna preglavica na italijanskem Krasu, kjer bodo železniško progno izpeljali večinoma podtalno, je dodal. Jakomin in Castelli sta se še dogovorila, da bodo še pred dopusti v avgustu organizirali sestanek slovenske in italijanske delegacije na tehnični ravni, po dopustih pa se bo ta odločitev premaknila stopnjo višje.

Železniška povezava Trst-Divača je druga proga, poleg proge Koper-Divača, ki je po pojasnilih slovenskega ministrstva za promet del petega vseevropskega koridorja in hkrati šestega prednostnega projekta. Optimalno traso za to povezavo sta obe strani sprejeli leta 2008, potrjena je bila s sklepom na medvladni komisiji. Na podlagi določitve trase je bila s strani Evropske komisije odobrena tudi odločba o sofinanciranju izdelave studij in projektne dokumentacije, ki je bila podpisana že decembra leta 2008.

Decembra lani je nato Italija podala nov predlog trase železniške proge med Trstom in Divačo, ki pa je bil za Slovenijo nesprejemljiv, zato se je začela iskati povsem nova trasa, ki bi bila speljana severno od prvotno načrtovane in bi bila sprejemljiva za obe državi. Na srečanju delovne skupine marca v Trstu so tako obravnavali predlog slovenske strani, da se kot možno različico nove proge obdelata smer Divača-Sežana-Opčine-Nabrežina, ki so jo poimenovali visoka varianca.

V Sloveniji sta bili na ravnini preliminarne študije, izdelani v tem mesecu, obdelani dve različici možnega poteka nove proge na odseku med Divačo in državno mejo. »Redča varianta« je projektirana za hitrosti 250 kilometrov na uro, »zelena varianta« pa za hitrosti 160 do 200 kilometrov na uro. Del preliminarne študije so tudi strokovne podlage s področja varstva okolja.

## POKRAJINA Ladja Explora in njene raziskave

Kakšna strašanska zmeda na italijanskem raziskovalnem področju! Lansko leto je ministrstvo za šolstvo, univerzo in raziskovanje ministrica Mariestelle Gelmini odredilo preustroj italijanskih raziskovalnih ustanov. Le-ta je zadeval tudi tržaški Eksperimentalni geofizikalni observatorij. 11. maja letos je bilo na vrsti prvo srečanje vodstev raziskovalnih ustanov iz izvedenici, ki jih je imenovala ministrica Gelminijeva, na katerem so nastavili prenovitveno delo. Udeležil se ga je tudi predsednik tržaškega observatorija Iginio Marson. Pet dni kasneje je zakladni minister Giulio Tremonti v svojem prav nič znamenitem finančnem manevru predvidel ukinitve ustanove, in to ne da bilo pristojno ministrstvo sploh obveščeno.

To stran skrajne zmede v italijanskih raziskovalnih krogih je Iginio Marson obnovil na ponedeljkovi seji tržaškega pokrajinskega sveta. Pokrajinska skupščina je na pobudo načelnice Demokratske stranke Maria Monteleone povabilna njega in generalno direktorico ustanove Tiziano Maier na srečanje, da bi izvedela, v kakšnih vodah se nahaja pomembna tržaška znanstvena ustanova, potem ko je bila njena ukinitve z glasnim protestom krajinskih političnih in znanstvenih krogov vendarle preprečena.

Izguba pravnega statusa bi dejansko ustavila vse plodno delovanje observatorija s sedežem pri Brčičih. Ta je leta 1999 dobil status vsedržavnega zavoda. Observatorij ima kar nekaj primatov: je na primer edina javna ustanova, ki je lastnik ladje za raziskovanje (znama Explora), prav pred kratkim pa je kupila tudi majhno letalo za raziskovanje zraka. Prestana nevarnost o ukinitvi je, paradoksalno, koristila observatoriju, saj se je širša javnost začela zanimati zanj, za njegovo delovanje, za njegove raziskovalce. Teh je 285. Kar 170 jih je zaposlenih s pogodbami za nedolčen čas, 65 s termiškimi pogodbami, 40 pa je stipendistov ali začasno zaposlenih. Med »stalnimi« zaposlenimi je 22 tujih raziskovalcev (iz Velike Britanije, Belgije, Slovenije, Hrvaške, Španije, mnogih držav Južne Amerike), kar daje ustanovi tudi po zaposlitveni ravni mednarodno razširjenost. Observatorij prejema letno 13 milijonov evrov prispevkov: 10 za osebje, 2 milijona za upravljanje ladje Explora, ostalo za splošno upravljanje. Vso raziskovalno dejavnost financirajo »iz zunanjih virov«: tretjino sredstev prispeva Evropska skupnost, tretjino dejelniki in vsedržavni skladi, preostalo zasebni industrijski partnerji, ki pojasnil Marson, ki je posebej izpostavil raziskovalno dejavnost ladje Explora. Zaposluje 14-člansko posadko, dnevno stane od 8.500 do 12.500 evrov, »kar proizvede pa več,« je pribil predsednik Marson. Zanj je bistveno, da ladje ni na privezu. Sedaj se nahaja v Črnom morju, tam bo ostala 30 dni, raziskovalni projekt pa v celoti stane kakih 600 tisoč evrov.

Iz skoptega predsednikovega poročila je bilo jasno, da opravlja observatorij s svojimi oddelki veliko raziskovalno delo. Škoda, da se politika tega ne zaveda dovolj, je ob koncu srečanja sklenila predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat.

M.K.

**DEMOKRATSKA STRANKA** - Konec tedna

## Na Trgu sv. Antona Demokratičen praznik

Posveti o pomembnih in aktualnih temah, glasba, šport, zabava, jediča in pijača in predvsem stik z ljudmi bodo zaznamovali Demokratičen praznik, ki bo ta konec tedna na Trgu sv. Antona. Praznik prireja pokrajinska Demokratska stranka pod gesлом Tri dni z Demokratsko stranko in bo od petka do nedelje vsak dan od 18. ure dalje.

Praznik so v imenu pokrajinskega vodstva Demokratske stranke uradno predstavili včeraj na tiskovni konferenci predsednika pokrajinske skupščine DS Laura Famulari, Alessandro Carmi in Salvatore Dore. Kot so poudarili, bo to dodatna priložnost za neposreden stik z občani, ki ga v Demokratski stranki sicer stalno spodbujajo. V tem smislu bodo poleg zabave, športa in kioskov (na sprednu je košarkarski turnir) predstavili vrsto javnih srečanj na razne aktualne teme. Že v petek ob 16. uri bo ta-

ko javna razprava, posvečena delu v Trstu. Srečanje bo povezoval deželni svetnik DS Franco Codega, uvedla pa ga bo pokrajinska odbornica za delo Adèle Pino. Ob 19. uri pa bo srečanje na temo Ženske in znanost, na katerem bodo ob udeležbi evropske poslanke in delzne tajnice DS Debore Serracchiani govorile ugledne izvedenke in znanstvenice, ki so zaposlene v znanstvenih centrih na Tržaškem. V soboto bo ob 10.30 tiskovna konferenca o šolski reformi, ob 17.30 bo javno srečanje o pri seljeništvu, ki ga prirejajo Mladi demokrati, ob 19. uri pa bo debata o 150. obletnici zedinjenje Italije oz. »demokratičnem patriotsmu«. Niz javnih razprav bo v nedeljo ob 19. uri sklenilo srečanje o prihodnosti Trsta, na katerem bodo sodelovali župan Roberto Dipiazza, poslanec DS Ettore Rosato in pokrajinski tajnik DS Roberto Cosolini. (ag)

**BAZOVICA** - Mladi člani skupine Čisti Kras (Carso pulito) samoiniciativno očistili širše območje

## S Facebooka v čistilno akcijo

*V gozdu med bazovskim šohtom in kamnolomom nad Ključem nabrali baterije, pločevinke, steklenice, plastenke in še kaj*

Del odpadkov, ki so jih v okolici Bazovice našli prostovoljci

Spletne skupnosti Facebook ni samo virtualni prostor, kjer se kopijo neumnosti in kjer ljudje zapravljajo svoj prosti (ali tudi delovni) čas. Včasih se v tem internetnem kotičku rojevajo tudi zanimive ideje in plemenite pobude, ki so lahko uspešne in učinkovite celo v ... realnem življenju. Med pozitivne zglede sodi gotovo spletna skupina Čisti Kras (Carso pulito), ki je nastala pred takim mesecem in šteje že 816 članov, predvsem pa je v nedeljo »na trdih tleh« uresničila svojo prvo pobudo: čistilno akcijo v gozdu pri Bazovici.

Skupina Čisti Kras je nastala skoraj slučajno, ustanovil jo je Erik s spletnim vzdevkom »Psychedelic«, med sodelujočimi je tudi Andrej Rismundo, ki je pred časom na Facebooku ustanovil skupino proti hitri železnici pod Glinščico in priredil tudi demonstracijo pri bazovskem kalu. »To je vedno ista klapa, ki ji marsikaj ni po godu, svoje ideje pa izraža prek spletka,« je povedal Rismundo, ki je doma s Padrič. Skupina mladih je na prvomajski zabavi na Balancu na Prosek u razmišljala o tem, da bi po zgledu akcije Očistimo Slovenijo (sled-

njo so, kot znano, že posnemali v raznih vasih na Tržaškem) začela čistiti kraške gmajne in gozdove, kjer je smeti na pretek.

Na Facebooku je nastala skupina, ki je kmalu zbrala lepo število članov, prvo čistilno akcijo pa so sredi maja predvsem zaradi slabega vremena preložili. V nedeljo, 13. junija, je akcija končno stekla. »Sam sem bil v nedeljo žal zaseden, do čiščenja pa je prišlo v sodelovanju s tržaško skupino Beperi Grillo,« je dejal Rismundo. Slednja skupina je v soboto organizirala čiščenje brezno Lovretov bač, ob cesti za Drago.

Mladi člani skupine Čisti Kras pa so se v nedeljo dopoldne zbrali pri bazovskem šohtu in krenili v Pirčeve dolino (gozd Bazzone). Prostovoljevci ni bilo ogromno, v največji vročini pa so mladi požrtvovalno pobirali smeti na obsežnem območju, ki gre do kamnoloma nad Ključem. Naleteli so na baterije, pločevinke, steklenice, plastenke, čevlje, vrečke, posode za olje in še marsikaj. Nedeljski podvig naj bo torej v spodbudo vsem ljubiteljem Krasa, ki bi se holteli v prihodnosti pridružiti podobnim čistilnim akcijam. (af)



ZDROŽENJE KRVODAJALCEV - Natečaj Mladi in solidarnost za šole na Tržaškem

# Katinarski in proseški osnovnošolci so se izkazali

*Učenci OŠ Milčinski pripravili risbe in besedila, učenci OŠ Černigoj pa dvd - Včeraj nagrajevanje*

Slovenski osnovni šoli sta se uvrstili na prvo mesto na natečaju Mladi in solidarnost, ki ga je za šole vseh vrst in stopenj za šolsko leto 2009/2010 razpisalo Tržaško združenje krvodajalcev. Gre za Osnovno šolo Frana Milčinskega s Katinare, ki je zasedla prvo mesto v kategoriji papirnatih prispevkov, in OŠ Avgusta Černigoja s Prosekom, ki je prva v kategoriji digitalnih prispevkov. Nagrajevanje je potekalo včeraj popoldne v gledališki dvorani v Ul. Don Sturz območju cerkve Madonna del Mare na Trgu Rosmini, kjer so nagrade, poleg katinarske in proseške šole, prejeli še predstavniki nižjih srednjih šol Dante Alighieri in Lionello Stock ter znanstvenega in družboslovnega liceja Oberdan in Carducci.

Ocenjevalna komisija, ki so jo poleg članov vodstva Tržaškega združenja krvodajalcev sestavljali še zunanjí člani Alessia Vatta, Mario Mirasola in Luciano Coreni, je pri prejetih izdelkih upoštevala predvsem izražanje, ki ni smelo sloneti le na površnem sestovovanju, ampak je moralo biti povezano z globljimi čustvi ter odražati zahteve skupnosti in pokazati, koliko pomeni bratstvo v družbi - tudi do tistih, ki jih ne poznamo - in prispevati k premoščanju pregrad med ljudmi različnih narodnosti in ver.

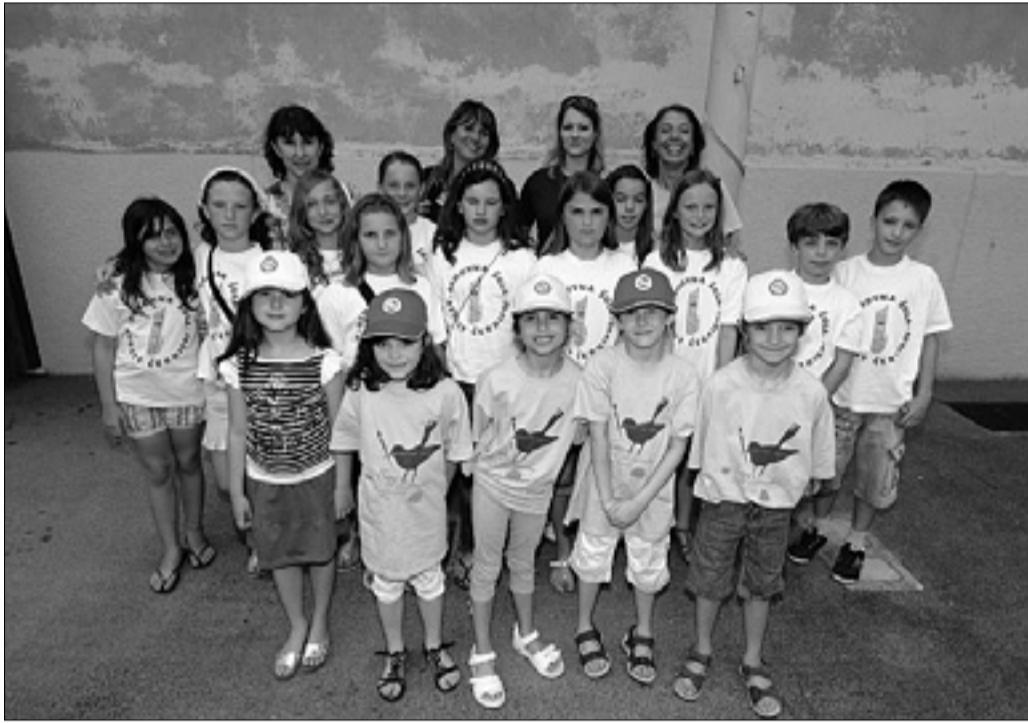
Na tej podlagi je podelila prvi nagradi šolama Milčinski in Černigoj. Učenci prvega razreda šole Milčinski so pod vodstvom učiteljice Ljube Leghissa narisali vrsto risb in k temu dodali dvojezično besedilo o tem, kako lahko pomagamo prijateljem in smo solidarni z njimi. Z risbami in besedilom so oblikovali kartončke, s katerimi so sestavili verigo prijateljstva.

Na OŠ Černigoj pa so učenci četrtega in petega razreda pod vodstvom učiteljice Anamarije Antonič, kateri sta pomagali še kolegici Angelika Podoš in Marina Gulin, najprej pripravili knjižico s skupno sestavljenimi zgodbicami in pisnimi prispevki, gradivo pa so potem dali na dvd zgoščenko in pripravili mini posnetek s slikami (slednjega bodo predvajali tudi na letni prireditvi ob nagrajevanju krvodajalcev prihodnjega 28. novembra, ko bodo otroci prejeli tudi diplome).

Sodelujoči učenci so prejeli majčke, čepice in peresa, šoli pa tudi nezanemarljivi denarni nagradi, ki bosta še kako pripomogli k nakupu didaktičnega materiala.

Učenci šol Milčinski in Černigoj so se izkazali s svojimi prispevki o prijateljstvu in solidarnosti

KROMA



**ŽELEZARNA** - Začel se je postopek za obnovo integriranega okoljskega dovoljenja

## Storitvena konferenca naj bi ponovno izdala dovoljenje, a s strožjimi omejitvami

Na sedežu deželnega odborništva za okolje je bilo včeraj prvo zasedanje storitvene konference, ki bo morala odločati, ali bo lahko škedenjska železarna še naprej delovala. Z včerajšnjim srečanjem se je namreč začel postopek za obnovo integriranega okoljskega dovoljenja (it. kratica AIA), ki ga je izdala deželna uprava v zvezi z delovanjem škedenjskega obrata konec decembra leta 2007. Dovolenje je predvsevalo vrsto predpisov, ki se jih je moralo voditi železarne držati oziroma se jim prilagoditi za nadaljnje delovanje. Zdaj bo morala storitvena konferenca v bistvu odločiti, ali okoljsko dovoljenje obnoviti ali pa ga preklicati.

Zasedanje konference, ki se je med ostalimi udeležujejo predstavniki deželne, pokrajinske in občinske uprave, je bilo izrazito tehnične narave. Ob udeležbi izvedencev deželne agencije za okolje ARPA in zdravstvenega podjetja so analizirali podatke o kakovosti zraka predvsem v Škedenju, ki so jih zbrali doslej in ki bodo podlaga za nadaljnje odločanje. Po napovedih deželnega odbornika za zdravje Vladimira Kosica naj bi vsekakor konferenca nazadnje ponovno izdala dovoljenje, toda z dodatnimi in strožjimi omejitvami, ki jih bo moralo vodstvo železarne upoštevati.

Pred začetkom konference je bila pred sedežem odborništva demonstracija, ki so jo priredili krožek Miani, krožek Servola Respira, združenje La Tua Muggia in Koordinacija rajonskih odborov, ki sta se jih pridružila še tržaška skupina Beppe Grillo in lista Trieste 5 stelle. Okoljevarstveniki so protestirali, češ da se niso lokalne uprave nikdar zmenile zanje in da niso vsekakor storile ničesar proti onesnaževanju, ki ga povzroča železarna.



Demonstracija okoljevarstvenih organizacij pred sedežem deželnega odborništva za okolje

KROMA

**ZAHODNI KRAS** - Svetnik Cattaruzza

## Občina pozabila na kontovelske pse

Ali so psi in njihovi gospodarji na Zahodnem Krasu vredni manjše pozornosti kot tisti v mestu? To vprašanje je dejansko zastavil rajonski svetnik Stranke komunistične prenove in podpredsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Roberto Cattaruzza, ko je pred časom opazil, da je občina namestila v mestu lepačke, v katerih je vabila gospodarje psov, naj primerno odstranijo organske izločke njihovih četveronožnih ljubljenčkov, pozabila pa jih je namestiti v zahodnokraških vaseh. Vprašanje je vložil tudi uradno, da bi izvedel, kaj namerava v tej zvezi postoriti urad za živali pri občini, ki ga vođi odbornik Michele Lobianco.

Namesto odbornika mu je pred nekaj dnevi odgovoril poveljnik mestnih redarjev Sergio Abbate. Vsega poldruge vrstico (!). »Obvezčam vas, da so lepaki akcije iz leta 2003 pošli.«

K »odgovoru« je pridal črno-belo miniaturno fotkopijo lepaka.

Kako naj si sedaj rajonski svetnik pomaga? Ali naj po vseh razobesih fotkopijo? Ali naj zahteva njen prevod v slovenščino?

**PADRIČE, BAZOVICA**  
Znanstvena sobota zelo uspešna

Dan odprtih vrat je v soboto v znanstvene centre pri Padričah in Bazovicih privabil več kot 3500 obiskovalcev vseh starosti. Gostje so si ogledali znanstveni park AREA, astronomski observatorij inštituta INAF in naravoslovni didaktični center v Bazovicih.

Koledar dogodkov je bil nadvse bogat, prilagojen tako odraslim kot otrokom.

Radovrednost obiskovalcev so potesili znanstveniki in raziskovalci, na voljo pa so bili tudi igralni in glasbeni kotički. Gostje so lahko izbirali med 20 različnimi delavnicami na temo molekularne biomedicine, genetike, kliničnega inženirstva, robotike, elektronike, računalništva ipd.

Novost je predstavljala likovni natečaj z naslovom Science Eco Art, pri katerem je sedeloval deset umetnikov. Slednji so v soboto ustvarjali dela na temo znanosti in okolja, prvo mesto je zasedla Videmčanka Daniela Catnarutti, ki je žiriju prepričala z iznajdljivo in učinkovito uporabo recikliranih materialov. Na drugem in tretjem mestu sta pristala Bruno Dal Fiume in Marisa Ferluga.

M.K.

**STADION ROCCO** - Po izpadu Triestine

## Poškodovan navijač in ciljanje na policiste

Protesti in izgredi, ki so v soboto zvečer sledili izpadu Triestine iz nogometne B lige, so pustili za sabo polemike in poškodbe. Takoj po koncu tekme je pred stadionom Rocco več navijačev glasno izrazilo svoje nedovoljanje, prišlo pa je tudi do obračunavanja s policijo. Medtem so nekateri navijači Padove svoje zadovoljstvo izrazili z razgrajanjem po okolici, z metanjem stolov so poškodovali poslopje pred barom Geraž v Ul. Valmaura.

Najhujši dogodek pa je obelodanil 31-letni navijač Triestine Marco Saracinielli, ki napoveduje, da bo s svojim odvetnikom vložil tožbo proti policiji oziroma proti vozniku blindiranega vozila. Navijač trdi, da je po tekmi goreč, a nenevarno protestiral proti predsedniku kluba Fantinelu, ko ga je blindirano policijsko vozilo zunaj stadiona oplazilo in mu poškodovalo nogo. »Voznik je namerno vozil proti meni, zadnji hip je ustavil, a me je vseeno poškodoval,« je povedal novinarju Piccola. Na teh je ležal kake pol ure, nakar so ga prepeljali v bolnišnico, kjer je ostal en dan na opazovanju.

Tržaška kvestura je v tiskovnem sporocilu pojasnila, da je po tekmi več navijačev prikorakalo iz Ulice Miani, prodrlo skozi pregrade in se približalo sektorju stadiona, kjer so vhodi v slačilnice in sedež klubu. Policisti so jih zadržali in jih porinili nazaj do pregrad pri vhodu v tribuno Pasinati. Kakih 70 navijačev je od zunaj začelo obmetavati stevare in varnostne organe s steklenicami in kamni. Ko so nekateri navijači razbili cestno tablo in jo odvrgli, je deset policistov odhitelo na cesto, da bi največje vročkryne že zapadili. Ker so steklenice in kamni še naprej leteli nad glavnimi policistov, je slednje skušalo zaščititi blindirano vozilo. Eno osebo so zaradi obmetavanja ustavili in pregledali, vozilo, ki je bilo na koncu poškodovano, pa se je postavilo med navijače in policiste. Ko so ugotovili, da leži na tleh poškodovana oseba, so policisti poklicno službo 118, piše v sporocilu. Kvestura preiskeuje vse dogodke s pomočjo posnetkov nadzornih videokamer.

## Pokrajinska predsednica naslovila pismo vladu

Pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat je naslovila na predsedstvo vlade uradno noto, s katero je podprla zahtevo sindikatov Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uil-Uilm po takojšnjem odprtju omizja za razvoj družbe Fincantieri oz. ladjevniškega sektora.

## Univerzitetne štipendije notranjega ministarstva

Notranje ministarstvo je objavilo razpis, na podlagi katerega bodo dodelili 112 univerzitetnih štipendij za akademsko leto 2009/2010. Štipendije so namenjene otrokom in sirotom uslužbencem ali nekdanjim uslužbencem upravnega sektora notranjega ministarstva, pa tudi sedanjim uslužbencem. Rok za prijavo zapade 30. junija letos, besedilo razpisa je na spletni strani tržaške prefekture www.prefettura.it/trieste.

## S spuščenimi hlačami pritegnil pozornost

V pondeljek pozno popoldne je mladi moški na Trgu Stare mitnice pritegnil pozornost tako, da si je odpel hlače. Napol nag je hodil po trgu, z rokami pa je nase opozarjal mimoideče. Nekdo je poklical policijo, ob prihodu agentov pa si je 31-letnik takoj oblekel hlače. 31-letno duševno moteno osebo so zaradi nespodobnih dejanj prijavili.



**SPOMINI NA LETO 1945** - Pričevanje Mirana Kureta

# Tragična pot mladega partizana Stojana Kureta

*Stojan se je partizanom pridružil aprila 1944 - 22. marca 1945 so ga v Adlešičih umorili*

»Ko ne bi slišal za film Jurija Grudna o fotoreporterki legendi Ediji Šelhausu - Bil sem zraven, se tega pisanja še lotil ne bi.« Tako me je nagovoril Miran Kuret, ko sem ga obiskala na domu v Ulici dell'Eremo, in mi v branje ponudil spisa, pravzaprav spomine na brata Stojana in oceta Miroslava. Tega pisanja se je lotil ravno po ogledu Grudnovega filma, ki ponuja vpogled v živiljenjsko zgodboto reporterja Šelhausa. Slednji je bil namreč od leta 1943 s svojimi fotoaparati med partizani in v Črnomlju je marca 1945 v svoj objektiv uvel tudi častni vojaški pogreb Stojana Kureta. No, in ravno te iste fotografije je gospod Kuret zasledil tudi v knjigi *Fotozgodbe* Edija Šelhausa, ki mu je čisto slučajno podaril prijatelj, stariar Ursini, sicer Šelhausov zet.

Miran Kuret, Ricmanjec po rodu, je živa enciklopedija. Kljub častitljivim osmim križem in čez je njegov spomin svež in jasen, njegova pripoved pa sočna in polna zanimivih anekdot ter podatkov, ki do potankosti odražajo izkušnje starejših generacij in predstavljajo takratni živelj. Nain pogovor se je dotaknil marsičesa, prešel marsikatero obdobje in razkril številne živiljenjske zgodbne, naposled pa sva se osredotočila predvsem na zgodbu njegovega brata Stojana, na tragično pot tega mladega partizana in na marsikatero spremno okoliščino.

Stojan Kuret se je rodil v Ricmanjah 18. maja 1924. Po končani osnovni šoli v vasi, je z odliko zaključil tudi triletno obrtno nižjo srednjo šolo z industrijsko usmerjenostjo v Trstu. »To je bilo za takratne živiljenjske razmere v naših vaseh prej izjema kot pravilo, saj je bilo za nadaljnje šolanje v Trstu potrebljeno vsakodnevno prehoditi dvanajst kilometrsko pot, se pravi šest kilometrov do Trsta in šest seveda spet do doma,« je poudaril gospod Miran. »Občina Dolina je namreč spadala v deželo Istro in je bila Trstu vedno deveto kolo. To je nas prebivalce precej zapostavljalo, saj naši ljudje niso imeli dostopa do služb, javnih uslug ni bilo, kaj šele primernih prometnih povezav. No, železnica je sicer res stekla že leta 1887, vendar se je posluževali le redki vaščani. Šele ko se je lira devalvirala, so se je začeli posluževati delavci, mlekarice in študenti. Če je naš kmet karkoli potreboval, je tako prej odšel v Koper kakor v Trst.«

Gospod Miran se ravno z bratovim obiskovanjem nižje srednje šole spominja pogovora med mamo in očetom. Za ta korak je očeta prepričal Stojanov učitelj Pontini, sicer tajnik fašistične stranke, po mnenju katerega je bil brat zelo sposoben za študij. Učitelj je očetu odsvetoval obiskovanje gimnazije, saj je tam po njegovem mnenju kalilo semne upora in namignil na usodo bazoviskih junakov, ki so se tam šolali. »Otroka bo treba obutti in obleči, je očeta zaskrbljena nagovarjala mati. V gostilni sta se takrat mudila običajna gosta, sejemske posredovalec, domačin Nane Žuljan in čevljar iz Boršta Andrej Glavina, ki sta mamo pomirila, če da bosta že onadva poskrbeli za to. Andrej, ki je vsak pondeljek hodil na Plejde oz. v trgovine na Ul. Mulino a Vento, je tam našel čevlj druge roke, ki so bili do kraja izrabljeni, a jim je uredil nove podplate in mami garantiral, da bodo zdržali vsaj do velike noči. Nane pa je bratu poskrbel plašč, sicer nekoliko prevelik rdečast plášč, pa saj bo fant zrasel, je mama hitel prepričevati.«

Leta 1939 je brat Stojan dopolnil 15 let, po treh letih obvezne obrtne šole je opravil še dve leti poklicne šole in postal strugarski mojster. Kot vajenec strugar se je takrat zaposlil v žaveljski refineriji naftne Aquila. Tu se je spoprijateljil s politično angažiranim levicarjem Silvijem Počkajem in med drugimi tudi z Antonom Šibljem - narodnim herojem Stjepko - ter se tako vključil v antifašistično delovanje. Ob naboru julija 1942 je bil dodeljen italijanski vojni mornarici, ki je zaradi zvezniških napadov doživljala hude čase, tako da se je medtem po Počkajevem našetu vpisal na devetmesečni tečaj za radiotelegrafiste pri letalstvu v Rimu, ki ga



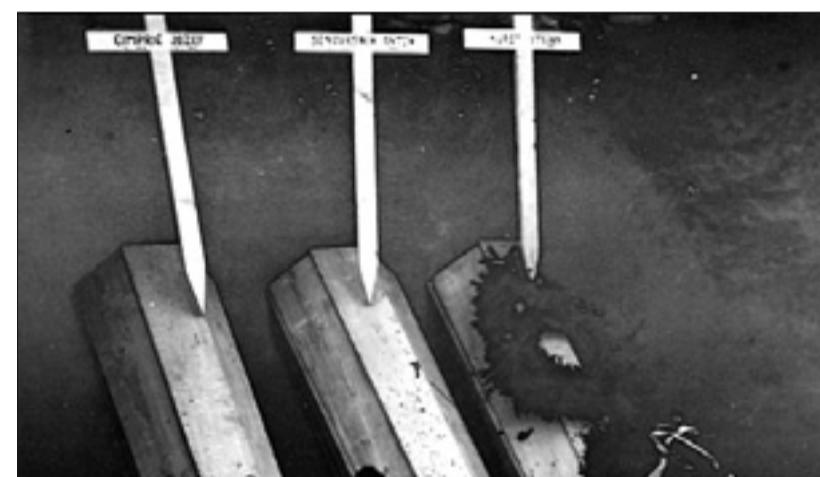
V smeri urinega kazalca: Miran Kuret med listanjem Šelhausovih Fotozgodb, njegov brat Stojan in še posnetek s Stojanovega častnega pogreba - na njegovi krsti je venec

KROMA



*Spomini na leto 1945*

Vsa objavljena pričevanja in več fotografij na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



na Notranjskega odreda.« V Artvižah pri Črnomlju ga je nekoga poletnega dne obiskala mama, ki je končno izvedela, kje je sin - bilo je ravno na predvečer partizanske akcije, in sicer miniranja železnice pri Rodiku. »Ko ga je zagledala, je bil ravno tako oblečen kot ob odhodu od doma. Kakšen si, je potožila, in ga spomnila, kako je bil prej v Italiji lepo oblečen. Pomeril jo je, naj nič ne skrbi, saj je tukaj veliko bolj zadovoljen, saj se sedaj bori za nas, zase.«

Konec julija 1944 so ga poslali na politični tečaj v Semič pri Črnomlju v Beli krajini, septembra pa je postal poročnik komesar druge čete drugega bataljona, 8. Levstikove brigade, 18. divizijske, VII. korpusa. V borbah, ki jih je 8. brigada vodila februarja 1945 v Suhi krajini, je bil Stojan ranjen v nogu v kraju Velike Liplje. Od tod so ga prepeljali v partizansko bolnišnico Jelendol v Kočevskem rogu. »Tam je ostal le nekaj časa in se nepokreten zapustil zdravstveno zatočišče. Ker mu zdravstveno stanje še ni dovoljevalo, da bi se vrnil v vrste svoje brigade, je bil dodeljen črnomeljskemu Vojnemu področju na osvobojenem ozemlju.« 22. marca 1945 je ob obisku izpostave Vojnega področja v Adlešičih s komandantom in tremi tovariši doživel obkolitev nemško-ustaške vojske. Napad je preživel edino komandan. »Trojico partizanov so ustasi ubili, brata pa, ki je bil nepoketen, zajeli in po zverinskem mučenju umorili.« Njegova brigada, ki je slišala strelenje, se je spustila na kraj dogodka, in jo mahnila za krvniki proti Hrvaški. Padle partizane so pripeljali v Črnomelj in jim priredili častni pogreb, ki ga je - kot rečeno - fotoreporter Šelhaus tudi ovekovečil s svojim fotoaparatom. »Te fotografije še danes skrbno hranim. Mami sicer niso bile v veliko tožbo, pomagale pa so ji pri odločitvi, da sina ne prepelje v rojstno vas. V svobodni domovini, za katero se je junaško boril in žrtvoval svoje živiljenje, je bil pokopan s tovarisci. Mama ga je do

konca svojih dni redno obiskovala, kar ji je bilo vselej v veliko uteho.«

Ko govoril o svojem bratu, se gospodu Miranu orosijo oči in glas se mu večkrat zatrese, saj sta z bratom skupaj delila vse, skupaj sta spala vse življenje in si pred spanjem vse zaupalila. »Ko sva se poslednjič videla, me je objel in mi priporočil, naj pazim na mater. Samo nekaj mesec pozneje mi je te iste besede ponovil tudi oče ob slovesu ... Še ne šestnajstletnemu sta mi naložila veliko odgovornost in še večjo žalost. Iz dneva v dan sem postal mož.«

Sara Sternad

## AD FORMANDUM - Operater v gostinstvu Ob zaključku triletnega študija diplome dijakom

Gostinski učni center Ad formandum prireja v petek, 18. junija, slavnostno podelitev diplom dijakom ob zaključku triletnega študija Operater v gostinstvu na naši šoli in tako postali kuhanji oz. natrakarji. V svet dela jih bomo torej podelili s priznajitvijo, ki naj bo naša potporica za njihovo uspešno bodočnost,« pravi Matejka Grgić, upraviteljica zavoda Ad formandum, ki nadaljuje: »Letošnje šolsko leto je bilo za vse nas naporno, a zdaj lahko z zmernim optimizmom gledamo na bodočnost našega zavoda. Zadovoljivo število predpisov na program Operater v gostinstvu za prihodnje šolsko leto nam daje novega elana in energije, da program obogatimo in oplemenitimo z vsebinskimi novostmi, hrkati pa nam nalaga nove obveznosti do dijakov, ki od nas zahtevajo kakovosten in sodoben program.«

## Danes predstavitev knjige društva TIGR

Društvo za negovanje tradicij TIGR Primorske v sodelovanju s svojo Tržaško območno enoto organizira predstavitev knjige Slovenska Istra in obrambi slovenskega jezika. V svojem delu nam prof. Simon Purger opisuje obdobje med obe ma svetovnima vojnoma v krajih Slovenske Istre, točneje v Kortah nad Izolo, od koder je bila družina njegove matere. V knjigi predstavlja lik duhovnika Karla Esiha, ki je v omenjenem obdobju kleno kljuboval raznarodovalni politiki takratnih italijanskih fašističnih oblasti in ga je Nada Morato na predstavitev večeru v Kortah označila kot enega od primorskih Čedermacev.

Predstavitev, na kateri bosta prisotna avtor Simon Purger in Marjan Bevk, predsednik Društva za negovanje tradicij TIGR Primorske, ki je knjigo izdal, bo danes v malo dvoranji Narodnega doma (Ul. F. Filzi 14) ob 20.30.

## Drevi koncert proseške godbe na pihala

Na sedežu zahodnokraškega rajonskega sveta na Proseku se drevi nadaljuje niz večerov Zaigrjamo skupaj na Proseku, ki jih prireja godbeno društvo Prosek v sodelovanju s tržaško pokrajinsko upravo, Zvezo slovenskih kulturnih društev in domačim rajonskim svetom. Po uvodnem petkovem nastopu mlađinskih orkestrov bodo protagonisti današnjega večera ravno pobudniki, proseški godbeniki, ki bodo poskrbeli za celovečerni koncert. Začetek ob 20.30.

## Roveredo predstavlja prvenec Darie Colombo

V kavarni gledališča Verdi bodo danes ob 18.30 predstavili prvenec Darie Colombo, novinarke in pobudnice gibanja Ringa raja (Girotondi), sicer pa žene in sodelavke kantavtorja Roberta Vecchionija. O romanu Meglio dirselo, ki ga je izdala založba Rizzoli, bo spregovoril tržaški pisatelj Pino Roveredo.

## Koncert finalistov nagrade Orazio Fiume

Na konservatoriju Tartini bo nočjo koncert mladih diplomantov iz Trsta in Monopolija, ki se potegujejo za štipendijo Orazio Fiume (posvečena je spominu na nekdanjega direktorja tržaške glasbene šole). Pričetek ob 20.30.

**DSI** - Na zadnjem večeru predstavili knjigo Martin Krpan: diplomat in vojščak

# Krpan - lik človeka, spretnega tako v diplomaciji kot v vojskovanju

Gost je bil avtor Milan Jazbec - Oris Zavoda Martin Krpan za vrednotenje slovenske državotvorne misli

Knjiga diplomata in univerzitetnega profesorja Milana Jazbeca Martin Krpan: diplomat in vojščak je priročnik o diplomaciji. Za tiste, ki o diplomaciji nič ne vedo, je to zelo dober uvod v stroko, za diplomate pa preizkusni kamen, da izmerijo, kako so vesči tega poklica. Zglede in zakone diplomacije išče Jazbec v 152 let stari Levstikovi uspešnici Martin Krpan, ki je prava zbirka lastnosti slovenskega človeka ali vsaj kaže na tiste poteze, ki bi jih morali imeti Slovenci.

Da je Martin Krpan očitno nekaj posebnega, pove že podatek, da je eno izmed najbolj prevajanih del slovenske književnosti (bibliografijo vseh prevodov Jazbec tudi objavlja ob koncu knjige). Sicer pa se študija loteva obeh vidikov Krpanove osebnosti in se tako pred bračevimi očmi pokažeta odličen diplomat in spretan vojščak.

Krpan se je znal pogajati in je od cesarja iztržil dovoljenje za tovorjenje soli, ki je bilo do tedaj državni monopol. Tako je glavno značilnost dobrege diplome navedel gost zadnjega večera letosnje sezone Društva slovenskih izobražencev. Zelo dobro je poznal svojo pozicijo moči in vedel, da lahko edini premaga Brdavska. S tem zavedanjem mu je bila pot do uspeha



Milan Jazbec:  
Levstikov Martin  
Krpan je prava  
zbirka lastnosti  
slovenskega  
človeka

KROMA

veliko lažja. V pravem trenutku je znal cesarju polaskati, nastopal je sproščeno in preudarno, obenem pa hladnokrvno in neomajno. Ko je posekal dvorno lipo, je cesar planil nanj,

Krpan pa se je postavil za svoje interese, ki so bili tudi interesi cesarstva, in tako obrnil situacijo sebi v prid. Vrh vsega tega je bil tudi velik realist. Ko mu je na primer cesar ponudil samo

cesarsičino roko, jo je Krpan vladno odvrnil, ker je vedel, da to ni njegov svet.

Nenazadnje je bil Krpan odličen vojščak, je nadaljeval Jazbec. Že fizično je bil močan, odlikoval pa se je po vseh temeljnih lastnostih, ki jih mora imeti uspešen vojak. S pripravo na dvoboja je pokazal svojo inovativnost in iznajdljivost, ki sta poleg poguma nujna predznaka zmage. Dalje je znal ohranjati hladno kri tudi v najhujših trenutkih in vso akcijo je temeljito pravil na osnovi natančne takte.

Debata v Peterlinovi dvorani se je osredotočila predvsem na politične razmere in namere, ki so pripeljale Levstika do pisanja Martina Krpana, beseda pa je tekla tudi o sedanji slovenski diplomaciji, ki se po mnjenju nekaterih prisotnih premalo zgleduje po velikem Krpanu.

Ob koncu je delovanje Zavoda Martin Krpan, pri katerem je delo izšlo, predstavil Žiga Novak. Društvo domuje v Studenemu na Postojnskem, glavno vodilo pa mu je vrednotenje slovenske državotvorne misli in slovenstva. Zavod se ukvarja tudi s kulturnim turizmom, tako da matici približuje v prvi vrsti zamejstvo, med njegovimi dejavnostmi pa je še založništvo. (tj)

**OPČINE** - Zaključni nastop v priredbi društva Vesela pomlad

## Poj, pleši, igraj in še kaj ...

Bogat spored, med katerim so otroci plesali, peli in zabavali opensko občinstvo



Otroti in mlađi z Općin in okolično so tudi leti peli, igrali in zaplesali na vsakoletni zaključni prireditvi društva Vesela pomlad »Poj, pleši, igraj in še kaj...«. Naslov je že najava vsebin, saj program po tradiciji obsega pevske, glasbene in plesne točke.

Spored se je začel z malim debijem, saj je otroška pevska skupina Vesela pomlad prvič nastopila pod novim vodstvom; Mira Fabjan je od januarja zaupala zbor najmlajših izkušenim rokom ustavnitelja društva, gospoda Franca Pohajača. Zborček je nastopil v kombinaciji s skupino za večglasno petje, ki jo sestavljajo pevci-instrumentalisti. Člani so pomenljivo začeli svoj nastop s pesmijo To je naša prva pesmica vesela in so se nato vzivedli v vokalno-instrumentalno ustvarjanje po motivih pesmi priznanih avtorjev slovenske otroške literature, kot je priljubljeni Janez Bitenc.

Plesni del programa je uvedla plesna skupina Slovenskega kulturnega kluba, ki deluje pod mentorstvom Raffaele Petro>n. Mladostno vzdružje prireditve so plesalci interpretirali najprej z utrinkom iz plesne pravljice o čarobnem gozdu, potem z modernejšim utripom hip-hop koreografije. Pri alternaciji petja in plesa so sodelovali tudi učenci openske osnovne šole Franca Bevka, ki so zapeli nekaj pesmic iz predstave Ciciban, ki so si jo letos ogledali v izvedbi igralcev Slovenskega stalnega gledališča. Članici AŠD Cheerdance Mil-

lenium Sanja Sossi in Martina Zubalič, nato najmlajše atletinje skupine Zajčki, so s svojimi akrobatskimi nastopi popestile nedeljski popoldan s prikazom dosežkov prvega društva cheerleadinga v Italiji.

Modernejše glasbene zvrsti so dale navdih pevkam Mlađe dekleške pevske skupine Vesela pomlad, ki so pod vodstvom Mire Fabjan podale izbor pesmi iz programa delavnice z Martino Feri, ki so se je udeležile januarja letos, v drugem delu programa pa so se v drugačnem vzdružju spomnile pesnice Ljubke Šorli ob 100-letnici rojstva. Večer z mladimi ustvarjalci se je zaključil z glasbo otroškega ansambla U'penska mularja, ki je lani nastal pod mentorstvom Aljoša Saksida v okviru društva Finžgarjev dom in ima za seboj že veliko nastopov. Matej, Rok, Niko, Mojca, Lara, Urška, Veronika in Ksenija so s pomočjo starejših članov Jordana in Andrea (ki v kombinaciji z Nikom in Matejem nastopata tudi kot samostojna skupina) v veselom tonu pospremili številno občinstvo do zaključka glasbenega popoldneva.

Petju in ples sta sledila še vabilo k ponovnemu vpisu, a tudi napoved naslednjega dogodka, ki ga bo realiziralo društvo Vesela pomlad, tokrat v sodelovanju z goščkim društvom Seghizzi. Društvo bo na mreži 15. julija v cerkvi na Općinah gostilo Deški zbor iz Varšave, enega od zborov, ki bodo tekmovali na letošnji izvedbi priznane mednarodnega zborovskega tekmovanja Seghizzi in regije.

**KRIŽ** - Tradicionalni niz prireditve

## Nadaljuje se Kriški teden

Jutri koncert moških zborov Vesna in Lopar - V petek večer trebušnih plesov

V soboto zvečer so v Križu, kot smo poročali, odprli Kriški teden. V Ribiški hiši so pripravili razstavo fotografij Mirne Viola in Marjetice Možina, ki ju je predstavil Štefan Turk. Kriški teden je v imenu prireditelja SKD Vesna odprl Mitja Košuta, ki se je zahvalil Združenju za Križ, ki je dal na voljo Ribiško hišo ter domačinoma Vojku Tretjaku in Giorgiu Ruzzierju, ki sta pomagala pri ureditvi stare vaške stavbe. Ribiška hiša je sestavni del nastajajočega Ribiškega muzeja, ki ga gradijo pod domom Alberta Sirka. V sklopu Kriškega tedna so izdelali majčke in prvič tudi kozarce z logotipom prireditve. Prvič so tudi pripravili pokušajo domačih vin, pri kateri je pomagal domači kmečki turizem Tretjak-Bibc. Jutri bo v sklopu Kriškega tedna koncert moških zborov Vesna in Lopar, dan kasneje pa večer trebušnih plesov s skupino Il tempio della luna.



## Na Općinah se začenja Poletje pod kostanjem

Pri Skd Tabor je vse pripravljeno za novo izvedbo Poletja pod kostanjem. Ko so pred leti društveni odborniki odločili, da bodo poletno šago zamenjali z nizom večerov na prostem, še zdaleč niso misili, da se bo pobuda tako prijela in vzbujala toliko zanimanje in povpraševanje še pred svojim začetkom.

Letos stopa pobuda v svoje šesto leto in prinaša kar nekaj novosti. Ob lanskem zaključku prireditve je bil prireditveni prostor, dvorišče Prosvetnega doma, deležno posebne naravne pozornosti. Orkansko neurje je polomilo drevesa, še najhuje jo je skupil prav kostanj, ki prireditvi daje ime, in pa zunanj razsvetljava. Priporoča se je s pomladnim prebujenjem nekaj opomoglo, a še zdaleč ni tako kot je bilo pred letom dni in kot je bilo na plakatih in zgibankah, ki so vabili »pod kostanj«. Zato se je odbor odločil, da spremeni grafično podobo openskega poletja in to preobrazbo zaupal Jakobu Jugovicu (na ogled tudi na spletni strani www.skdtabor.it). Nova bo tudi zunanj razsvetljava.

Druga novost je sam začetek. Poletje pri društvu Tabor je bilo po navadi julijsko obarvano, letosni začetek pa sovpada s koncertom Festivala kitare Kras 2010, ki ga vodi Marko Feri. Pri društvu se namreč zavajajo pomembnosti sodelovanja z drugimi sredinami, kar lahko prinese v društveno delovanje tako ponudbo, ki presega običajni društveni program. Tako se bo jutri ob 21. uri zgodil enkratni koncert flamenka, ki ga bo oblikoval Javier Conde, čudežni deček flamenka, ki ga poznavajo imajo za naslednika znatenitega Paca de Lucie.

Prvi večer bo tako v znamenju španskih ritmov in prav tako bo naravnana tudi ponudba poletnega kioska, v katerem bo na razpolago sangria. Za ta del dogajanja bodo skrbeli mladi, ki se v zadnjem času zbirajo v openskem mladinskem krožku domačega društva, kar je nadvse dobra in spodbudna novica.

Po uvodnem večeru bodo prireditve stekle vse do 22. julija in sicer vsak četrtek: 24. junija gledališka predstava M. Tomšič: Bužec on, bužca jaz (igra Saša Pavček, režija Boris Cavazza); 1. julija, Policijski orkester Slovenije, dir. Aleš Makovac; 8. julija, Club Sunshine – Palmanova Večer orientalskih plesov; 15. julija celovečerni film Invictus (režija Clint Eastwood, igra Morgan Freeman); 22. julija Pupkin kabarett. Ob slabem vremenu bodo večeri potekali v dvorani.

Prireditve so omogočili tudi ZKB, Pokrajina Trst, Rajonski svet za vzhodni Kras, Conad – Nova srl in številni openski trgovski obrati.







SSG - Nastop gojencev, ki obiskujejo gledališko šolo

# Studio Art Mmmmmmmmixs, zanimiva in bogata produkcija

Pet nastopov, ki so se razlikovali po slogu in žanru - Diplome tečajnikom, ki so dopolnili 3. letnik



Utrinka z nedeljskega nastopa v tržaškem Kulturnem domu

KROMA



Končna produkcija gledališke šole Studio Art z naslovom mmmmmmmmmmmmmmixs, ki je bila v nedeljo v tržaškem Kulturnem domu, je bila veliko več kot le priložnost, da so udeleženci pokazali pridobljene igralske veščine, kajti nudila je globlji vpogled v ustaljene, pa četudi nezaznavne obrazce in kode komuniciranja, ki jih sicer v veliki meri in nezavedno uporabljamo vsi, zlasti na njih sloni sporočilna sposobnost gledališča in drugih medijev, ki slonijo na javnem nastopanju, še posebej televizije. Ta vtis je poudarjala že sama zasnova prireditve, s petimi nastopi, ki so se razlikovali po slogu in žanru, a so prav zato dajali pregledno sliko možnih prijemov in izraznih ključev ter odzivovnanje.

Tečajniki 3. letnika so pod vodstvom Borisa Kobala prepričljivo uprizorili tekst Bertolda Brechta Izjema in pravilo, v kateri avtor žigosa zavezuje med nasilniku in oblastjo, kajti slednja v nasilnikih prepoznavata lastnega pripadnika in zato pravila vedno priepla v njegovo in torej lastno korist na škodo malega človeka. Tipično brechtovsko zasnovano dramsko delo s shematskim pripovednim razvojem in z liki, ki ponazarjajo splošno kategorijo pripadnosti in ne osebe z določenimi značajskimi potezami, terja tankočutno iskanje nekakšne brezobestnosti, ki ne sme postati pusta, temveč mora ohraniti naboj ogroženosti, kar je nastopajočim in režiserju povsem uspelo.

Video klub, s katerim so se predstavili tečajniki 2. letnika, nasprotno sloni na zelo realistični obrazni in telesni mimiki, saj humoristični odломek s presenetljivim koncem iz dela slovenskega pesnika, pisatelja in dramatika Go-

rana Gluviča, prikazuje značajko in vedenjsko zelo jasno opredeljene like. Petim nastopajočim je pod vodstvom Jane Žamnika uspelo prikazati prav toliko preprtičljivih različnih obiskovalcev v kinodvorani.

Izrazito igrivo je bil postavljen nastop tečajnikov 1. letnika, ki so pod vodstvom Sergeja Verca predstavili izbor otroških pesmi Toneta Pavčka Čenčarija o besedah, ki imajo ustvarjalno moč in lahko z njimi spremenimo svet, v katerem živimo. Glasovi nastopajočih so se prepletali in prelivali enako kot njihovi gibi in premikanje po odru in dajali verzom poleg pomenske še glasovno in vizualno dimenzijo. V okviru tečajev šole Studio Art ima posebno težo tudi spoznavanje giba pod mentorstvom Uršule Teržan in pomena besede in jezika pod vodstvom Tomáša Gubenščaka, zato sta bila tema dvema vidikoma posvečena skupinska nastopa mmmmmmmmmmmmmmixs, v katerem so tečajniki združili kup letošnjih občutkov, invenčij in improvizacij, ter Stripsodija, v stripovske onomatopejske zvoke uokvirjen recital sodobne poezije.

Sledilo je podeljevanje diplom tečajnikom, ki so dopolnili tretji letnik. Pred tem sta spregovorila še Adriano Sosič, predsednik Društva Slovensko gledališče, pod okriljem katerega deluje gledališka šola, in neutrudna koordinatorka šole Maja Lapornik. Vroč in soparni dan je žal marsikoga odvrnil od ogleda nastopa tečajnikov Studio Arta, kar je bilo res škoda, saj je bil večer, ki ga je naporevala lanska diplomantka Mairim Keber, zelo prijeten in zanimiv, kot so prisotni dokazali z dolgimi in navdušenimi aplavzi. (bov)

## LGL: nagrjena Trnjulčica

Lutkovno gledališče Ljubljana (LGL) je na mednarodnem lutkovnem festivalu Waliszka v Lomzi na Poljskem prejelo nagrado mednarodne strokovne žirije za predstavo Trnjulčica. Predstava je režirala Slovaka Katarina Aulitisova in Lubomir Píkter. Na festivalu, ki je potekal med 8. in 11. junijem, se je za nagrade potegovalo 12 predstav. Žirijo je Trnjulčica, v kateri nastopajo Iztok Jereb, Sonja Kokonenko, Miha Arh in Ajsa Kahrimanova, prepričala z »metaforično imaginacijo«, so sporočili iz LGL. To je že tretja nagrada, ki jo je Trnjulčica prejela na mednarodnih festivalih. Med drugim si je LGL s predstavo maja lani na 11. mednarodnem lutkovnem festivalu Zlata iskra v Krškejcu prijgralo istoimenski kipec ter s tem drugo nagrado festivala. (STA)

## 41. Tabor slovenskih pevskih zborov

Z nastopom desetih slovenskih zamejskih pevskih sestavov se bo v Šentvidu pri Stični v soboto ob 20. uri pričel dводnevni 41. tabor slovenskih pevskih zborov. Na osrednji nedeljski prireditvi pričakujejo približno 150 pevskih zborov, po 13. ure pa bo tam skupaj zapelo najmanj 3200 pevcev, je za STA povedal vodja programske komisije Stane Peček. Po njegovih besedah se bodo na letosnjem Taboru slovenskih pevskih zborov, ki so ga prireditelji posvetili smehu in veselim pesmim ter naslovili So pesmi okrogle, pripravne za pet, v soboto v osnovni šoli Šentvid najprej predstavili slovenski pevski zbori iz drugih držav, Hrvaške, Madžarske, Bosne in Hercegovine, Avstrije ter Italije, nedeljska prireditve pa se bo ob 9. uri začela z generalno vajo. Po vaji se bo od 12. do 13. ure v Šentvidu pri Stični zvrstila povorka sodelujočih pevskih zborov, 74 mešanih, 37 ženskih in 34 moških, sledil bo slavnostni govor profesorja Mirka Ramovša, ob 13.15 pa bo v sklopu osrednje prireditve tabora skupaj zapelo najmanj 3200 pevcev. (STA)

## Festival Lent: težave s sponzorji

Gospodarska kriza se je čutila tudi pri pripravi letošnjega festivala Lent, saj so organizatorji imeli velike težave s sponzorji. Kot je ob včerajnjem podpisu pogodbe z glavnim pokroviteljem festivala NKBM v Mariboru povedal prvi mož Lenta Vladimir Rukavina, programa kljub temu niso okrnili, ampak so tudi letos pripravili bogat nabor prireditve. Po njegovih besedah si festival Lent, ce želi krojiti podobo Evropske prestolnice kulture (EPK) leta 2012, ne more privoščiti, da bi se spuščal na nižjo ravnenjakovosti, zato so kljub krizi pripravili bogat program. Obenem je Rukavina pozval javnost, da organizatorjem pomaga z nakupom vstopnic. (STA)

## BEOGRAD - Film Umrl Bekim Fehmu

V njegovem stanovanju v Beogradu so včeraj našli mrtvega Bekima Fehmija, zvezdo jugoslovanskega filma v 60. in 70. letih prejšnjega stoletja. Igralec je bil star 74 let, po ročaju srbske tiskovne agencije Tanjug pa domnevajo, da je storil samomor. Med njegovimi najbolj znanimi vlogami je bila tista v Zbiralcih perja iz leta 1967. Fehmu se je rodil 1. junija 1936 v Sarajevu, v nekdanji Jugoslaviji pa je bil ta igralec albanskega rodu v 60. in 70. letih prejšnjega stoletja velika zvezda. Zna, da je postal z vlogo v črnovalovskem filmu Zbiralci perja (Skupljači perja) Aleksandra - Saše Petrovića iz leta 1967, v katerem je igral strastnega Roma Bora. Film je na festivalu v Cannesu prejel veliko nagrado žirije in nagrado Fiprescija. Ena njegovih vidnejših vlog je bila tudi vloga vzgojitelja Žarka v Posredni vzgoji (Specijalno vaspitanje) Gorana Markovića iz leta 1977. Skupno je igral v 45 filmih, igral pa je tudi v evropskih produkcijah, še posebej v Italiji, pa tudi v ZDA. Iz javnega živiljenja se je umaknil ob koncu 80. let prejšnjega stoletja, v začetku tega stoletja pa je objavil knjigo spominov z naslovom »Blistavo i strašno (Blesčeče in strašno)«. Poročen je bil z igralko Branko Petrić, eden od njunih dveh sinov Ulíks Fehmu pa je prav tako igralec.

Policija domneva, da je storil samomor, saj je bila pištola, iz katere je bil izstreljen smrtonosen strel, njegova, poroča Tanjug. Režiser Goran Marković je za Tanjug dejal, da domneva o samomoru ne razume, saj je bil Fehmu »velik borec in močna osebnost, ki se ne bi kar tako predalk.« (STA)

**ILUSTRACIJE** - Tržaški razstavi

# Nekaj živalskih Štefana Turka

*Ilustracije so na ogled v Tržaški knjigarni do 19. junija, v prostorih NŠK pa bodo razstavljeni čez poletje*

Turkove ilustracije v TK si je mogoče ogledati še do 19. junija  
KROMA



gatiti njegovo predstavljivost, postane tako ne le važno vzgojno sredstvo in spodbuda k branju knjige, marveč tudi pomembno dopolnilo za njegov osebnostni razvoj.

Stilizirane živali so osrednji protagonisti likovne pripovedi. Štefan Turk se opira na slikarsko izpovednost barvne interpretacije. Motiv je definiran preko plastenja gibkih potez, ki jih risarski poudarki kontur in predhodno lepljeni vložki na podlagi ki prosvajajo skozi lazurne plasti barve, do datno obogatijo. Mehko nizanje potez

in nežnost barvnih skladov, ki hranijo pa živahnost svetlobnega žara, vzbuja milino, radost, daje otroku občutek varnosti in ga privabi v podožljvanje teksta, na katerega se nanaša. Štefan Turk je tankočuten umetnik, ki zna prisluhniti potrebam otroka in vzpostaviti z njim vizualni dialog. Svoje izkušnje je bogatil tudi z vodenjem ustvarjalnih likovnih delavnic in večletnim poučevanjem likovne vzgoje v slovenskih šolah v Italiji. Član Združenja za umetnost Kons je skupaj z umetniki mlajše generacije prispeval

in oživljavanju likovne scene ter bil v prvi osebi večkrat soudeležen pri organizaciji likovnih simpozijev, pri katerih je tudi sam sodeloval, za voljo katerih je prišlo do pogostejšega prekomejnega sodelovanja in kulturnih izmenjav. Svoja dela je doslej razstavljal doma in v tujini.

Razstava v Tržaški knjigarni bo na ogled do 19. junija, medtem ko bodo Turkove ilustracije v knjižnici na ogled skozi poletje. Po tržaški etapi bo razstava potovala v bližnjo Slovenijo. Jasna Merku











# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

TRŽIČ - V pristanišču Portorožega

## Majska rast pretovora prvi znak prebujanja

Glede na enako obdobje lanskega leta pretvorili 33 odstotkov blaga več



Po daljšem obdobju upadanja in sploh prvič v letošnjem letu so maja v pristanišču Portorožega v Tržiču končno zabeležili rast skupnega pretovora blaga. Maja se je namreč glede na enako obdobje lanskega leta skupni pretovor povečal za 33,7 odstotkov, kar nedvomno predstavlja pomemben znak prebujanja krajnega gospodarstva. Skupni pretovor blaga se je maja povečal tudi glede na aprilske podatke, kar operaterje navdaja le z delnim optimizmom, saj številna podjetja niso še prebolela go-spodarske krize.

Aprila se je skupni pretovor v Tržiču v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta znižal za 33,4 odstotke; letos so namreč pretvorili 204.000 tone blaga, lani pa 308.000 ton. Maja se je skupni pretovor dvignil na 233.271 ton; v paletah so raztovorili 149.764 ton blaga (aprila 132.688 ton), razsutih tovorov pa je bilo 83.507 ton (aprila 72.310 ton).

Kljub pozitivnim podatkom za pretovor v maju so v tržiškem pristanišču Portorožega vsekakor zaskrbljeni. Lani se je pretovor občuteno znižal, za nadaljevanje letošnjega leta pa vladala velika zaskrbljenost, saj se uresničuje negativni scenarij, ki so ga pričakovali. Tržiško pristanišče namreč izredno občuti posledice

krize, v katero so zabredla številna obrtniška in industrijska podjetja iz raznih krajev naše dežele, ki so krepko znižala svojo proizvodnjo, zaradi tega pa potrebujejo veliko manj sировин.

V prvih dveh mesecih letošnjega leta se je za kar 51 odstotkov znižala količina pretovorjenih metalurških polizdelkov; pretovorili so jih samo 111.000 ton, kar pomeni, da večne tovarne - zlasti na Videmskem - še niso zagnale proizvodnje s polno paro. Kdaj bodo to storila, je zaenkrat še neznanka, od katere je v veliki meri odvisna tudi prihodnost tržiškega pristanišča.

**GORICA - Amidei Guèdiguianu nagrada za živiljenjsko delo**



ROBERT GUÈDIGUIAN

Francoskemu scenaristu in režiserju Robertu Guèdiguianu bodo v okviru 29. goriškega filmskega festivala Sergio Amidei podelil nagrado za živiljenjsko delo. Za Francijo bo to že druga nagrada, potem ko je bil leta 2003 nagrajen režiser Bertrand Tavernier. Ker je festival Amidei vse bolj odmeven in ker bo letos nagrajen francoski filmar, je letošnji izvedbi zagotovila svoje pokroviteljstvo francoska ambasada. Med festivalom, ki bo goriško kulturno sceno poživil med 22. in 31. julijem, bodo zadnji Guèdiguianovi film »L'armée du Crime« tudi predvajali.

Doslej so nagrade za živiljenjsko delo prejeli Fabio Carpi, Bertrand Tavernier, Ken Loach, Abbas Kiarostami, Wim Wenders, Edgar Reitz, Miklós Jancsó, Giuliano Montaldo e in Paul Schrader. Letošnji nagrajenec Guèdiguian je odrščal v delavskem predmestju Marseilla, kjer se je rodil leta 1953; njegov oče je bil po rodu Armenec, mati pa Nemka. Večji del svojih filmov je posvetil zgodbam malih ljudi, zlasti proletarcev. Guèdiguian je že zagotovil svojo prisotnost za podelitev nagrade.

GORICA - Primosig

## »Za odprtje predora nimajo poguma«

Goriški občinski svetnik stranke Slovenska skupnost Silvan Primosig je včeraj odgovoril na kritike predstavnikov desne sredine, ki so pred dvema dnevoma sklicali tiskovno konferenco in na njej ocenjevali, da je za zaprtje predora Bombi prometu kriva prejšnja občinska uprava.

»Najprej je treba odgovoriti na kritike bivšega goriškega župana Gaetana Valentija, ki je izpostavil dejstvo, da je Brancatijeva uprava odobrila izvršilni načrt za celotno območje Travnika in predora Bombi z enoletno zamudo. Dejstvo je, da je uprava leve sredine v tistem letu poskušala na vse načine spremeniti načrt z vnosom izboljšav. Pri tem pa se sprašujem, kako to, da izvršnega načrta ni odobrila že Valentijev večina v marcu 2002, kot je bilo to predvideno,« je povedal Primosig in nadaljeval: »V zvezi z načrtom samim imela Brancatijeva uprava veliko pomislov, še posebno kar se tiče zaprtja predora Bombi ter gradnje vzpenjače na goriški grad, za katero smo bili in smo še prepričani, da je strošek dveh milijonov evrov povsem neupravičen. Pri tem se je treba vprašati, koliko bodo morali goriški občani plačati za stroške delovanja in vzdrževanja vzpenjače, ki naj bi značali najmanj 300.000 evrov letno.«

Primosig je povedal, da je levostranska uprava decembra 2003 sprejela izvršni načrt za obnovo območja, v katerem ni bilo bistvenih sprememb v primerjavi s preliminarnim projektom. »Upravo je pojavila nevarnost izgube celotnega prispevka. Sprejetje načrta pa ni izključevalo nadaljnjih sprememb, še posebno kar se tiče predora Bombi, glede na zahteve boljše promete povezave raznih delov mesta,« trdi Primosig in dodaja: »V zvezi s predorom Bombi želim poudariti, da so bile možnosti spremembe načrta toliko večje sedaj, ko je bila ukinjena pogodba s podjetjem, kateremu so bila sprva poverjena dela. V tej fazi so bila dela dodeljena posamezno in več podjetjem, tako da bi lahko občinska uprava priložnosti izkoristila za drugačno ureditev predora.« Paganje krive na prejšnjo upravo, ki ni bila prisotna pri izdelavi načrta in danes nima možnosti sodelovati pri izvršitveni fazici, meni Primosig, je znatenje, da se sedanja uprava zaveda pomanjkljivosti projekta, nima pa ne volje ne poguma, da bi ga spremeniла v korist občanov in trgovcev, ki tam živijo in delujejo.

**GORICA - Cene Dražji gorivo in frizerji**

Maja se živiljenjski stroški v Gorici v primerjavi z aprilom niso bistveno spremenili, omembe vreden pa je rahel porast, ki so ga zabeležili pri gorivu in frizerjih. Da so se v prejšnjem mesecu bencin, dizelsko gorivo, kurilno olje in pricleske podražili, opozarja občinski odbornik in predsednik občinske komisije za nadzor nad cennimi Sergio Cosma, ki je postregel z majskimi statističnimi podatki s področja živiljenjskih stroškov. Cena kurilnega olja se je povisala za 3,8 odstotka, cena bencina pa za 0,8 odstotka. Višja je tudi cena dizelskega goriva (+2,7 odstotka) in pripomočkov za prenosni računalnik (+3,9 odstotka). Za 4,7 odstotka je porasla cena zgoščenk, za 1,4 odstotka pa moško strženje in sušenje las pri frizerju. Cena ženskega strženja je porasla za 1,2 odstotka. Padec cen pa so zabeležili pri sanitetnem materialu (-7,3 odstotka), zavarovalninah za avte in motorje (med 0,6 in 1,3 odstotka) in DVD-jih (-1,4 odstotka).

**ŠTANDREŽ - V ponедeljek izginila 60-letna Anna Komic iz Ulice San Michele**

## Iskalna akcija za pogrešano žensko

*Preiskavo vodijo karabinjerji goriškega poveljstva - Ob predstavnikih civilne zaščite s psi na delu tudi gasilci in potapljači*



Iskalna akcija se je začela na bregovih Soče

BUMBACA



**ŠTANDREŽ** - Nova pridobitev za osnovno šolo Fran Erjavec

# Od septembra učencem na voljo obnovljeno igrišče

*Končali bodo poseg izpred dveh let in prekrili ploščo z akrilno smolo - V teh dneh urejajo drugi del dvorišča*

Učenci osnove šole Fran Erjavec iz Štandreža se bodo od septembra dalje lahko posluževali novega igrišča, ki ga bodo uredili na dvorišču pri šolski stavbi. V prihodnjih tednih se bo namreč gradbeno podjetje CEIS iz kraja Romano D'Ezzelino lotilo del, s katerimi bodo dokončali poseg, ki so ga pri šoli Erjavec začeli pred dvema letoma. S sredstvi, ki so jih zbrali ob priložnosti praznovanja 150-letnice štandreške osnovne šole, so takrat dvorišče zravnali in uresničili novo asfaltno podlago. Do konca avgusta bo podjetje CEIS, ki je zmagalo na javni dražbi, še prekrilo obstoječo ploščo pri šolskem poslopju s plastjo akrilne smole, zato da bo ploščad dobila končno podobo.

V drugi sklop del, so sporočili z ravnateljstva Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom iz Gorice, bo vloženih približno 5.000 evrov. Tako kot za izvedbo prvega sklopa del je prispevek slovenskemu ravnateljstvu zagotovila Fundacija Goriške hranilnice, del sredstev pa bodo krili tudi dežela Furlanija-Julijška krajina, rajonski svet za Štandrež (oz. njegov predsednika Marjan Brescia, ki se je prostovoljno odpovedal »žetonom«) in nekateri zasebni.

Podjetje bo torej v prihodnjih tednih vložilo nedrsljivo sintetično maso na ploščad, nato pa bo na površini temno modre barve še narisalo igrišče, ki ga bodo učenci lahko uporabljali za mali nogomet, odbojko in druge igre na prostem. »Igrische bomo slovesno predali namenu septembra, ko se bo začelo novo šolsko leto,« so napovedali z ravnateljstva večstopenjske šole.

V teh dneh pa goriška občina urejuje drugi del dvorišča štandreške osnovne šole, ki je bil doslej prekrit z gramozom. »Ko je deževalo, se je tu vedno nabirala voda. Ker ni bilo sistema za odvajanje meteornih voda, je vлага načela zidove šolske stavbe, na kar smo že pred časom opozorili prisotne občinske urade,« je povedal predsednik rajonskega sveta za Štandrež Marjan Brescia, ki je na občinsko upravo naslovil zahtevo po vključitvi postavke za štandreško šolo v proračun. »To je občina tudi naredila, in sicer s spremembijo proračuna ob koncu lanskega leta. Posega so se delavci lotili v prejšnjih dneh. Uredili so sistem za odvajanje meteornih voda, nato pa so zemljišče prekrili z betonsko plastjo,« je povedal Brescia in dodal, da se bodo dela zaključila v nekaj dneh. (Ale)

## GORICA - ATER Sindikati kritično o Pacorju

Sindikati FP CGIL, UIL FLP in ConfSal se hudujejo, ker je bil Sergio Pacor imenovan za novega podpredsednika goriškega podjetja za stanovanjske gradnje ATER. Pacor je opravljjal podpredsedniško funkcijo že v obdobju med letoma 2000 in 2005, ko je bil upravni svet podjetja obsojen zaradi odločitev, ki so kršile 28. člen delavskega statuta. Izbire takratnega upravnega sveta so sprozile oster protest zaposlenih, ki so se odločili za enodnevno stavko. Sindikalne organizacije so kršitve prijavile sodišču, ki je preklicalo veljavnost vseh spornih odločitev upravnega sveta. Sindikalisti dalje opozarjajo, da je vpletten tudi v preiskavo računskega sodišča zaradi škode 300.000 evrov, ki naj bi jo ATER v času predsedovanja Adriana Zampara prizadel državni blagajni s sklepanjem številnih pogodb za svetovanja z zunanjimi izvedenci.



Na dvorišču šole Fran Erjavec potekajo dela

BUMBACA

**GORICA** - Ob 35-letnici fotokluba Skupina 75

# Mestni fotosprehodi

*Osemnajst članov kluba postavilo svoje fotografije na ogled v izložbe različnih trgovin mestnega središča*

Veliko ljubiteljev fotografije se je v soboto popoldne udeležilo odprtja fotografiske razstave, ki si jo je za svojo 35. obljetnico omislil goriški slovenski fotoklub Skupina75. Prostori v Kosičevi galeriji na prehodu iz Travnika v Raštel so bili skoraj pretesni, da bi sprejeli vse, ki so želeli biti prisotni ob rojstnem dnevu priznanega v uveljavljenega slovenskega društva.

Župan Ettore Romoli, občinski odbornik za kulturo Antonio Deveitag in predsednik ASCOM Pio Trajani, ki so zagotovili pokroviteljstvo pobudi, so bili v galeriji Kosič prisotni že dan prej, ko je bila na vrsti predstavitev zanimive pobude. Ta zanimivost, če že ne svojevrstnost, se kaže v privolitvi kakih štirideset trgovin v goriškem mestnem središču, da v svojih izložbah razstavijo fotografiske mojstrovine članov Skupine75.

Na uradnem odprtju je bila prisotna prefektinja Maria Augusta Marroso, Slovenijo pa je zastopala Andreja Koblar Perko iz Javnega skleta Republike Slovenije za kulturne dejavnosti. Prisotni so bili tudi predstavniki ZSKD in člani raznih sorodnih društev z obeh strani meje. Dobrodošlico prisotnim je izrekel lastnik galerije Andrej Kosič, ki je med drugim pohvalil zamisel vodstva fotokluba, da je znalo s to pobudi priljubiti sodelovanju tudi goriške trgovce. V svojem nagovoru je predsednik Skupine 75 Silvan Pittoli obrazložil zamisel, ki je privedla do priprave in namestitev uokvirjenih fotografij po izložbah različnih trgovin na Travniku, v Raštelu, v ulicah Marconi, Mazzini, Garibaldi, Oberdan, Roma in na Korzu Verdi. Seveda se je zahvalil vsem tistim trgovcem, ki so pristopili k pobudi in namenili del svojih izložb umetniški fotografij. S porazdelitvijo fotografiskih del po izložbah širšega območja Gorice, bo razstavo videlo kar precej ljudi. Nekoliko pa se je obregnal nad poročanje nekaterih časopisov, ki so zamisel in izvedbo pobude pripisali pokroviteljem in ne društву organizatorju. Povedal je tudi, da svoje fotografije razstavlja 18 članov društva, imena katerih so tudi natisnjena na

posebnih kartončkih pod samimi fotografijami.

Velika kocka s kakimi 100 fotografijami je postavljena v vhodni vazi goriškega županstva, medtem ko galerija Kosič gosti razstavne panoje z mozaičnim prikazom velikega števila posnetkov, od portretov, pa do utrinkov življenja na vasi in naravnih lepot Goriške. O samih fotografijah je spregovorila strokovnjakinja na področju fotografije Lorella Klun iz Trsta, ki je tudi članica Skupine75. Posebno je poudarila dejstvo, da je goriški fotoklub znal povezati umetnike, ki se ukvarjajo z različnimi fototehnikami in z različnimi oblikami izpovedi in sporočilnosti.

Po uradnem delu smo se podali na kratek sprehod po mestu in ugotovili, da so se fotografije dobro vklopile med artikle, ki so razstavljene v izložbah trgovin. Nismo pa se mogli izogniti ugotovitvi, da je v marsikateri goriški ulici življenje povsem zamrlo, saj je vsaka druga trgovina zaprta in nič ne kaže na kak pozkus oživitve. Fotosprehodi po ulicah seveda ne bodo odpravili vsega tega mrtila, bodo pa vsaj za silo popestrili nekatere predele starega mestnega središča. (vip)



Z leve Andrej Kosič, Lorella Klun in Silvan Pittoli v Kosičevi galeriji v Raštelu (zgoraj); izložba trgovine s fotografijo Skupine 75

VIP, BUMBACA

## V ROŽNI DOLINI Lokal v kapelici

Nekdanja judovska kapelica v Rožni dolini naj bi po letu dni spet zaživelja. Tamkajšnja krajevna skupnost je namreč izbrala najemnika, ki bo po novem upravljal poslopje. Gre za gostinstvo, ki bo za oživitev objekta moral pridobiti uporabno dovoljenje, zgornji prostori nekdanje kapelice pa bodo vsekakor na razpolago društvom. Nov najemnik bo poskrbel tudi za okolico, ki je bila v zadnjem letu nekoliko zanemarjena. V objektu je dolgo časa delovala igralnica Fortuna, ki se je izselila pred nekaj več kot enim letom.

### Globe zaradi odpadkov

Tržiški mestni redarji so naložili deset glob zaradi kršitev pravilnika o odlaganju odpadkov. Poleg tega so oglobili pet tujih državljanov, ki so prodajali svoje blago po ulicah, čeprav niso imeli potrebnega občinskega dovoljenja. Nazadnje so globo naložili že trem osebam, ki so prosile miločino v mestnem središču. Večino nepravilnosti v zvezi z odlaganjem odpadkov so ugotovili v Ulici Delle Girette v Marini Julii, medtem ko so v središču mesta oglobili lastnike skladišča, ki so pred svojo haljo pustili preveliko količino odpadkov. Da bi občane poučili, kako je treba ravnati z odpadki in kako jih je treba sortirati, so na tržiški občini tiskali letake v raznih jezikih.

### Laser v Sovodnjah

Združena goriška in sovodenjska redarska služba bo danes izvajala elektronsko merjenje hitrosti v Prvomajski ulici v Sovodnjah.

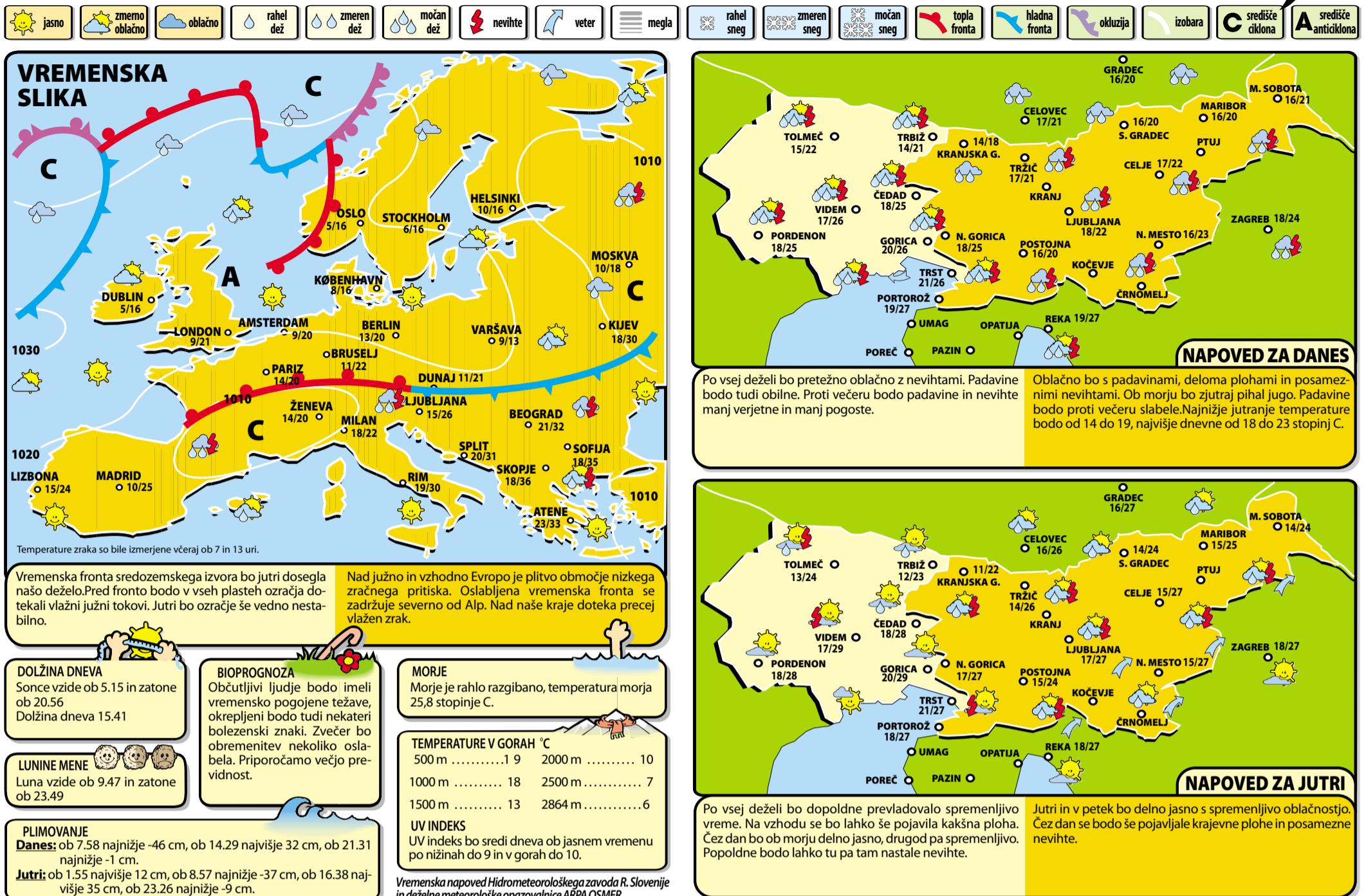












**ŽENEVA** - Po podatkih komisariata UNCHR

## Število beguncev po svetu lani doseglo 43,3 milijona



ŽENEVA - Visoki komisariat Združenih narodov za begunce (UNHCR) je včeraj v Ženevi objavil letno počilo o beguncih po svetu. Lani so jih zabeležili 43,3 milijona, kar je največ v zadnjih 15 letih.

Hkrati se je na najnižjo raven v 20 letih zmanjšalo število beguncev, ki so se prostovoljno vrnili na svoje domove. V lanskem letu se je v svojo domovo vrnilo zgodj 251.000 beguncev. V primerjavi z dolgoletnim povprečjem milijon beguncev na leto je to najnižje število od leta 1990.

Večina beguncev, okoli 5,5 milijona, je na begu najmanj pet let. Njihovo število pa se bo neizogibno povečalo, če se bo manj ljudi vračalo na

domove, po poročanju avstrijske tiskovne agencije APA opozarjal poročilo UNHCR. Število tistih, ki so zaradi konfliktov na begu znotraj svoje domovine, pa se je do konca lanskega leta povečalo za štiri odstotke, in sicer na 27,1 milijona ljudi. Pri tem izstopajo trajni nasilni konflikti v državah, kot so Demokratična republika Kongo, Pakistan in Somalija.

Največ beguncev je bilo tudi lani iz Afganistana, kar velja za zadnja tri desetletja. Samo lani je nastalo za 2,9 milijona dodatnih beguncev iz te države, ki sicer skupaj predstavljajo četrtinov vseh beguncev. Druga največja skupina so begunci iz Iraka (1,8 milijona), sledijo pa begunci iz Somalije (slabih

800.000, DR Konga (okoli 456.000) in Mjanmara (407.000).

»Veliki konflikti v Afganistanu, Somalia ali Demokratični republiki Kongo so daleč od tega, da bi jih razrešili,« je ob predstavitvini poročila opozoril visoki komisar za begunce Antonio Guterres.

Lansko leto pa ni prineslo nobenih sprememb glede držav, ki sprejmejo največ beguncev. Pakistan je z 1,7 milijona na vrhu lestvice, skoraj večina pa jih pride iz Afganistana. V Iranu je dober milijon beguncev, ki so skorajda izključno iz Afganistana. Sirija je sprejela 1,05 milijona beguncev iz Iraka, sledi pa Nemčija, ki je sprejela 600.000 beguncev. Slovenija je po poročilu UNHCR lani sprejela 289 beguncev. (STA)

**BANGKOK** - Po opravljenem testiranju

## Učitelji padli na izpit iz lastnega znanja

BANGKOK - Dijakom več kot 80.000 srednješolskih učiteljev na Tajskem se ni več treba sramovati slabih ocen pri njihovem predmetu, saj je velika verjetnost, da so se učitelji odrezali še slabše. Na Tajskem so namreč objavili izjemno slabe rezultate testiranja srednješolskih učiteljev iz poznavanja predmetov, ki jih poučujejo, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Ministrstvo za izobraževanje je ugotovilo, da več kot 80 odstotkov učiteljev ni opravilo testov iz informatike, matematike in biologije. Nekoliko bolje so se izkazali pri fiziki, kjer je bil delež negativno ocenjenih 71 odstotkov. Najslabše pa so se odrezali ravnatelji okrog 40.000 sodelujočih srednjih šol, saj jih kar 95 odstotkov ni opravilo preizkusov iz angleščine in računalništva.

»Če tudi učitelji ne zmorejo doseči pozitivne ocene iz lastnega predmeta, kako lahko potem pričakujemo, da se bo dvignila raven znanja učencev,« se sprašujejo na tajskem ministrstvu za izobraževanje.

## V Albaniji odkrili razbitine italijanske ladje

TIRANA - Arheologi so v bližini južne albanske obale odkrili razbitine ladje, pri kateri naj bi šlo za italijansko ladjo, ki so jo med drugo svetovno vojno torpedirale britanske sile, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Mednarodna skupina arheologov, v kateri so med drugim člani Ameriškega inštituta za navtično arheologijo in Albanskega inštituta za arheologijo, je razbitine ladje odkrila minuli teden. Odkritje je medijem v ponedeljek razkril albanski arheolog Auron Tare.

»To je ladja, dolga 140 do 145 metrov, tehta približno 8000 ton in bi lahko bila Rosandra, ki se je potopila, potem ko jo je pred 67 leti zadeila britanska podmornica,« je povedal Tare. Po navedbah očividev, ki jih povzema AFP, je bilo 14. junija 1943 ubitih šest mornarjev, 173 pa so jih evakuirali. Ladja je prevažala potrebušnine za italijanske okupacijske sile v Grčiji.

## Tudi v Španiji bodo prepovedali burke

MADRID - Državam, ki so se odločile omejiti oziroma prepovedati nošenje muslimanskih oblačil burk na javnih krajih, se bo pridružila tudi Španija. Kot je včeraj napovedal španski pravosodni minister Francisco Caamaño, bodo delno prepoved nošenja burk vključili v zakon o verski svobodi, ki ga pripravlja vlada, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Kot je včeraj še pojasnil Caamaño, burka ne izraža spoštovanja ne človekovega ne ženskega dostojanstva, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Zakon o verski svobodi, ki ga pripravlja španska vlada, naj bi sicer tudi prepovedal verske simbole, npr. križe, v državnih ustanovah, kot so šole in bolnišnice. V Španiji sicer živi približno milijon muslimanov, vendar pa je bilo burke, ki ženskam v celoti prekrivajo obraz, doslej mogoče le redko opaziti v javnosti.

V Evropi se je v zadnjem času ponovno razplamtel razprava o burkah, ko je spodnji dom belgijskega parlamenta konec aprila izglasoval prepoved javnega nošenja burk. Belgijcem so sledili Francozi, saj je francoski parlament maja sprejel resolucijo, ki nošenje takšnih oblačil obsoja kot napad na vrednote v državi. Resolucija je neobvezujoča, a utira pot novi zakonodaji, po kateri bi bile burke in nikabe na javnih mestih prepovedane tudi v Franciji.